DIALUNA 30 APRIL 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

PRESUPUESTO

Gobernador a firma presupuesto 2018

Percura pa cobra bo check prome cu dia 1 di Mei



ORANJESTAD(AAN): Despues di dia 1 di Mei, banco no lo acepta check mas. Si di berdad bo tin un check pa cobra, percura pa bin cobr'e pa dia 1 di Mei. Despues di dia 1 di Mei, banconan no lo paga check mas, principalmente cu ta checknan personal.

Den conversacion cu Sr. Pierre Rafini di RBC el a duna di conoce cu checknan comercial por keda wordo uza, esey te cu dia 1 di November. Esnan cu tin checkbooks yen ainda, percura pa skirbi nan den e dianan aki. Despues di e dia aki cu despues di e fecha aki, no lo reimburse. E polisa lo ta tambe cu no lo duna placa bek pa e checknan no uza. A bin ta notifica caba cu dia 1 di Mei lo ta e deadline pa aceptacion di check na Aruba pa loke ta clientenan priva. Tempo tabata tin suficiente. Pueblo di Aruba tabata bon informa y tabata tin campañanan riba social media cu a core. Tambe entrevistanan haci y duna, tambe den otro medionan tambe a notifica riba e fechanan ya menciona. Awor aki hendenan tin cu bay habri un cuenta di banco. Den futuro, unico manera cu por cobra un check di awo pa November, si ta acepta check di un cliente comercial, ta cu si bo tin un cuenta na banco. Lo bo no por cobra un check na ningun banco si bo no tin un cuenta. Esey ta bay ta e manera nobo di traha. Den un cierto sentido tambe pa e cliente tambe ta hopi bon cu e tin un cuenta di banco, ya cu e no mester cana cu hopi cash riba dje. Awendia, no ta asina safe mas. Ta bon pa bo tin bo placa na banco y ta bon pa cana cu bo debit of credit card como forma di pago e ora ey, sin cu core e riesgo cu bo tin hopi cash riba bo.

Warda Nos Costa a scoge pa bolbe cay bao di IASA



- Den reunion cu hefe di R.H., ministro y lider sindical di STA, e decision a cay.
- Antes WNC tabata bao di IASA y despues bao di KPA.
- Awor lo traha riba rangonan, funcionnan y cursonan cu mester sigui.
- Riba e foto Omaira Lares di R.H. ta duna informacion.
- Noticia di esaki riba **pagina 3**

Parlamentario Richard Arends ta di opinion cu presupuesto 2018 ta incompleto

- Ademas e presupuesto no ta contene e cuadro financiero
- pa loke ta trata e pakete di compensacion cu tabatin... **Pag 3**

Situacion a sali for di man na club nocturno

- Muher a comporta su mes for di sla
- Su pareha a bringa tambe ….**Pag. 2**

APRIL 28-30, 2018

FAT JOE - ALBOROSIE - KAROL G
BEENIE MAN - JEON & MORE!

TICKETS AVAILABLE AT CITGO PALM BEACH, BOULEVARD, ST. CRUZ & ESSOVILLE

for more information visit us on facebook
flipflopfestivalaruba





Situacion tabata for di control dilanti club nocturno







Dos auto kibra pa motibo di falta di preferencia



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 4:30 di atardi chauffeur di Toyota color blanco cu number A-24284 a sali for di T-cruising cerca di Weng-Kee supermarket na Sta Cruz.

E chauffeur no a duna preferencia dal den Hyundai cu number A-55368. Ambos auto a haya basta sla. No tabatin herido

ORANJESTAD (AAN): Alcohol of otro substancia a hunga rol durante un problema na Emotions Nightclub, ora cu security di e luga a bay hala atencion di un muher, kende na e momento ey tabata comportando fo'i sla. Eynan e problema a cuminsa.

Pareha di e muher, kende tabata mustra di tabata bao di un ke otro substancia, tambe a cay aden y a cuminsa bringa p'afo. Un batayon di polis a presenta na e sitio pa asina evita cu e problema a escala. Banda di 3'or y 50 madruga ora polis a bay na e luga, unda cu nan a bin topa cu e situacion aki.

Polis mester a interveni y a controla e situacion. Eynan e pareha, sinembargo un rato despues, e muher a kibra glas di un di e patruyanan mientras cu e tabata na boei. Cu transportwagen, a hiba e muher pa warda di Santa Cruz, mientras cu a hiba su pareha pa warda di Playa.

E muher tabata hopi agresivo durante henter e proceso aki y no tabata rasona. Un bon trabao di parti di Cuerpo Policial.





Omaira Lares a splica:

Warda Nos Costa a scoge pa cay bao di IASA

ORANJESTAD (AAN) – Durante un reunion cu personal di Warda Nos Costa tabata tin cu Hefe di Departamento di Recurso Humano di Gobierno, sra. Omaira Lares; Minister di Husticia mr. Andin Bikker y e Lider Sindical sr. Diego de Cuba, prensa tambe a haya informacion for di sra. Lares.

Sra. Lares a splica cu tin añanan cu tin cambionan den e tareanan cu Warda Nos Costa ta suppose di haci. Antes WNC tabata bao di IASA y despues bao di KPA. Despues e minister di husticia anterior a dicidi cu WNC ta bay bao di IASA bek, pero te ainda nan no a keda cla cu e rapport informativo ni cu e Installing Besluit pa motibo cu tin varios aspecto cu mester ta mas concreto.

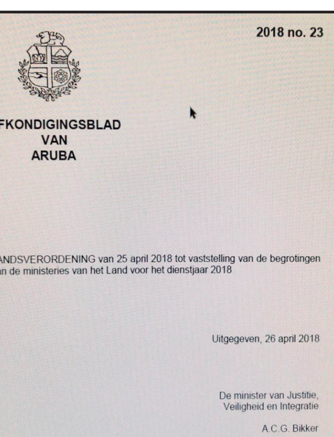


Sra. Lares a indica cu e rapport informativo a sali pero door di cambio di gobernacion e actual minister a dicidi pa duna e trahadornan di WNC un voz pa wak kico ta e cambionan den nan posicion huridico.

Den esey tambe a scucha Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) cu a bin cu diferente punto tocante e rapport aki, y di eynan a bin e decision sea pa keda bao di KPA of IASA. Na final nan a scoge pa keda bao di IASA, sra. Lares a menciona.

Sra. Lares a indica cu awor nan por sigui traha den con nan ta bay den rango, ki tipo di funcionnan, ki sorto di opleiding nan tin cu haci, etc.

Gobernador a firma Presupuesto 2018 y el a wordo publica



2018 no. 23

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSVERORDENING van 25 april 2018 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2018

Uitgegeven, 26 april 2018

De minister van Justitie, Veiligheid en Integratie

A.C.G. Bikker



ORANJESTAD (AAN): Presupuesto 2018 a wordo aproba den Parlamento diaranson ultimo. E dia siguiente, Gobernador di Aruba a firm'e despues y despues el'a wordo publica. E number di publicacion ta AB 2018 no. 63.

Cu esaki Gabinete Wever-Croes ta demostra determinacion y compromiso pa cuminsa soluciona e problemanan di nos pais. Sin acuerdo cu Hulanda, sin welga di hamber y sin KB. Esaki ta ehempel pa goberna.

Awo ta cuminsa un etapa nobo. Un etapa di speransa y di confiansa. Pabien na Gabinete Wever-Croes.

Parlamentario Richard Arends ta di opinion cu presupuesto 2018 ta incompleto



ORANJESTAD (AAN): Fraccionnan den Parlamento cu ta sostene gobierno, a aproba presupuesto 2018 diamars ultimo, un presupuesto cu despues di cuater nota di cambio, a conoce un aumento di gasto di 22 miyon florin.

Parlamentario Richard Arends a mustra cu desafortunadamente esfuersonan haci di parti di fraccion di AVP no a wordo sosteni caminda entro otro a presenta un mocion caminda si ta premira posibel 'meevallers' den entradanan di gobierno cu esakinan por wordo aloca completamente y directamente pa reduccion di deficit, pero esaki a wordo bari for di mesa.

"Gobierno a opta tog pa si tin 'meevallers' parti 50% pa reduccion di deficit y 50% pa gastonan cu ainda mester bin.

Atrobe nos a trata un presupuesto incompleto, un presupuesto cu no ta contene e cuadro financiero pa loke ta trata e pakete di compensacion cu nos tabatin, a wordo bisa cu lo trece den un ley apart pero ta hopi dificil di kere cu esaki lo no tin repercusionnan pa cu presupuesto, si nos wak solamente cu reduccion di e prima di AZV, ta costa alrededor 20 miyon di florin.

E falta di vision, e falta di maneho tabata bisto, wordo priminti cu lo bin e 'speerpunten' pa henter e gabinete lo a wordo treci dilanti den e presupuesto 2018 pero e punto ey a wordo aplasa y awor lo wordo inclui den presupuesto 2019 y ora nos lo bay wak kico ta e vision y maneho di e gobierno aki.

Esaki a wordo demostra tambe pa e cantidad record di mocion cu a wordo presenta, mayoria di nan dor di mesun partidonan cu ta sostene coalicion, cu ta demostra cu e maneho tin mester di mas 'bijsturing' y obviamente ta limita e espacio di gobierno pa por actua," Parlamentario Richard Arends a declara.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro : Hereda di gobierno anterior

Durante tratamento di presupuesto a trece e berdad dilanti di finanzas publico

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro durante tratamento di Presupuesto 2018 a trece e berdad di nos finanzas publico hereda for di e Gobierno anterior. Gabinete Wever-Croes a entrega un presupuesto cu mester tabata entrega prome cu 1 september 2017, pero Gabinete Mike Eman no tabata tin decencia pa entreg'e na ora.

Pero Dios Gracia cu Pueblo a scoge pa cambio p'asina e Gobierno nobo aki por percura p'e pais aki por para fuerte atrobe riba su pianan.

E mandatario a trece dilanti cu awor hopi ta papia



y kier critica, cuestiona pero nan maneho, referiendo na Gobierno di AVP, a hiba nos pais riba rudia cu e peso di debe cu nan a laga atras. Un debe cu nan a haci pa cumpra voto, pa manipula hende, pa controla y persigui hende.

E ex-ministernan di e pais aki a djis fia pa por a goberna. Minister Ruiz-Maduro a sigui trece dilanti cu tur hende por goberna haciendo debe na grandi. E Gobierno di AVP a fia te nan a redobla e debe di e pais aki den solamente 8 aña di tempo.

"E cos aki ta un crimen, pero cu yudansa di nan mayoria den Parlamento, e fraccion di AVP a legalisa mayoria di nan crimen. Te ora anochi no cera, careda di bina no ta caba. Investigacion lo sigui y tur berdad lo sali na cla y tur locual por wordo penalisa, nos ta haci un apelacion fuerte na Ministerio Publico pa nan atende cu nan diligente- y debidamente", Minister Xiomara Ruiz-Maduro a vocifera.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Un cambio quimico ta un cambio den e tipo, number, of areglo di atomna den un substancia, resultando den un cambio di su composicion quimico.

E barco di palo mas pisa construi na mundo tabata "Richelieu", di 101.70 meter di eslora y 8.534 ton. El a ser lanza na Toulon, Francia, dia 3 di December 1873. E barco moderno di palo mas largo construi jamas ta "Rochambeau (1867-1872), construi na New York. E tabata midi 115 meter na total.

Syrus: "Si bo kier alcanza lo mas alto, cuminza cu lo mas bajo".

E cantamento di bingo mas largo tabata un sesion cu a dura 265 hora y 1 minuut, teni na Excess Sports and Social Club, Worthing, Inglatera, na September 1981, cu Alan Beech y Jeff McGee cantando.

Craig Nettles a logra e titulo di mihor honronero di American League na aña 1976. E tabata hunga pa New York Yankees e aña ey y a logra bat 32 homerun.

Anonimo: Esun cu tin rabo di paha no mester yega cerca di candela.

Na china, na aña 1122 Prome cu Cristo, Emperador Wu Wang a funda e Dinastia Chou, y a establece e sistema feudal.

E busnan mas largo na mundo a se construi pa Wayne Corporation di Indiana, pa ser usa na Medio Oriente. Nan ta midi 23.16 meter di largo, nan ta articula, y nan por carga 121 pasajero.

Billings: "E mihor condicion den bida ta pa no ta asina rico cu nan ta envidiabo, y tampoco asina pober pa nan condenabo".

Cosnan curioso! E tore di e Iglesia di St. Ulrich, na Rastede, Alemania, a ser demoli door di lamper 4 biaha entre 1599 y 1783, y cada biaha ariba dia 18 di April!

Gas di carbon ta un gas combustible produci door di e destilacion destructivo di carbon. E ta consisti mayormente di monoxido di carbon, metano, y hidrogeno, cu diferente impureza.

Woodrow Wilson: "Mi ta prefera di perde den un causa cu algun dia mi lo gana, cu gana den uno cu algun dia mi lo perde".

Bo tabata sa cu Sears ta e compania cu ta paga mas placa na avisonan den corant, television, radio y literatura imprimi? Na aña 1981 so Sears roebuck and Co a gasta 898.800.000 dolar na aviso!

William Winter: "Ambicion tin un solo recompensa, un poco di poder y un poco di fama, un graf pa descansa y un nomber lubida pa semper".

E autor mas bieu tabata Sra. Alice Pollock, di Haslemere, Surrey, Inglatera. El a publica un buki yama "Portrait of My Victorian Youth" na Maart 1971, tempo cu e tabata tin 102 aña y 8 luna di edad!

Richard B. Sheridan: "No tin ningun otro pasion mes fuertemente hancra den e consenshi di homber cu esun di envidia".

Na aña 1969, Baseball Writers of America a traha e "team mas grandi di hungadornan di baseball na bida". Nan seleccion pa outfield tabata: Joe DiMaggio pa centerfield, Ted Williams pa leftfield y Willie Mays pa rightfield.

Canades deteni na Corsou mester wordo extradita pa Merca

ORANJESTAD (AAN): --- Desde principio di e aña aki un homber y su famia a yega aeropuerto na Corsou y a wordo deteni debi cu e homber ta aparece riba lista di buskeda internacional. El a yega Corsou cu su famia for di Canada den luna di Januari 2018 y ta keto bay tras di trali na Koral Specht.
Machailo aparentemente ta wordo acusa di a transporta cantidad di droga pa Merca pa esnan di e cartel na Mexico di baron "El Chapo.".
Manera ta conoci cu El Chapo a wordo captura y entrega na Justicia Mericano.
Machailo ta wordo sospecha di lo a transporta droga pa Merca durante cinco pa 6 aña.
Autoridadnan americano no a solicita pa detene y entrega Machailo, mihor conoci como "Rusiano Mike", tempo e tabata biba na Canada.
Awor cu el a wordo deteni na Corsou si a solicita su extradicion. Husticia di Corsow ta sinta cu e batata cayente y riba termino corto decision lo cay pa extradicta "Rusiano Mike " pa Merca, posiblemente debi cu pais Corsou pa medio di Hulanda tin tratado cu Merca , e mester extradita e homber pa e estado mericano New York.

Choler "F.R."a hinca choler "BL"cu skèr na su atras

ORANJESTAD (AAN): --- A acudi na warda Oranjestad e choler di inicial BL. Cu tabatin un herida di hinca na su atras banda robez. E tabata busca un recherche pa e entrega keho contra e choler "F.R.".
Choller B.L. a declara di tabata para pafo di Prikichi Mini Market y sin ningun motibo choler "F.R "a hinke cu skèr na su co'i sinta.
B.L. tabata bisti cu t-shirt blauw y carson cortico color shinishi y polis a constata cu B.L. tabatin hinca y via di central di polis a solicita presencia di un ambulans na warda Oranjestad.
A indica cu e ambulans lo tarda debi cu nan ta basta ocupa. Recherche a wordo poni na altura y nan tambe tabatin man nan yen.
Pa atardi cuat'or e choler B.L. a dicidi pa bandona warda sin warda mas ni riba ambulans , tampoco pa recherche atende cune.



CELEBRA DIA DI SECRETARIA,
DIA DI REY Y DIA DI OBRERO SERCA NOS

VALIDO DI DIA 25 APRIL TE CU 1 DI MEI

LUNCH MENU
Valido tur dia te cu 5or

APPETIZER
Homemade Beef & Vegetable Soup
or
Mixed Salad with choice of Dressing

ENTREE
Grilled Mini Tenderloin Pincho
Chunks of Argentine Tenderloin
& Vegetables served with rice,
broccoli & corn on the cob
or
Grouper Meuniere
Fresh fillet of Grouper, sauteed
in garlic butter & capers,
served with rice and vegetables

DESSERT SAMPLER
Crepe Dulce de Leche
or
Ice Cream

$25 15 % service charge + tax

CELEBRATION MENU
Valido tur dia pa lunch y dinner

APPETIZER
Empanada Argentina, Cream of
Pumpkin Soup or Classic Caesar Salad

ENTREE
Parrilla Argentina
5 different cuts of Meat
or
Grilled Chicken Breast
or
Grilled Tenderloin Steak

DESSERT SAMPLER
Combination of Apple Turnover,
Crepes Dulce de Leche
& Chocolate Brownie

Received a complementary drink
with your meal. Choose from a glass
of Champagne, Wine or a soda

$49 15 % service charge + tax

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com
CLOSED ON SUNDAYS

MAXIMIZE YOUR ENERGY & SAVING$ WITH THE ENERGY STAR CERTIFIED AND HIGH EFFICIENCY APPLIANCES



GANA UN
CARRIER XPERT
12.000BTU
HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-
RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018

CELEBRATING 100 YEARS FRIGIDAIRE

Mother's Day SPECIAL

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

UP TO 50% OFF











PRICES STARTING AT AWG. 895,00

NEW 2018 MODELS XPERT Inverter



LUVATA MODINE
Partnerships beyond metals

ANTI CORROSSION COATED AIRCO SALE 20% OFF

Benefits of Luvata Insitu®:
- Increase operating efficiency
- Reduce maintenance and operating costs
- Extend the service life of HVAC/R systems
- Resists corrosion, ultraviolet rays and moisture
- Protects both round tube and micro-channel coil designs
- Post-manufacturing solution

WIFI enabled



Carrier turn to the experts



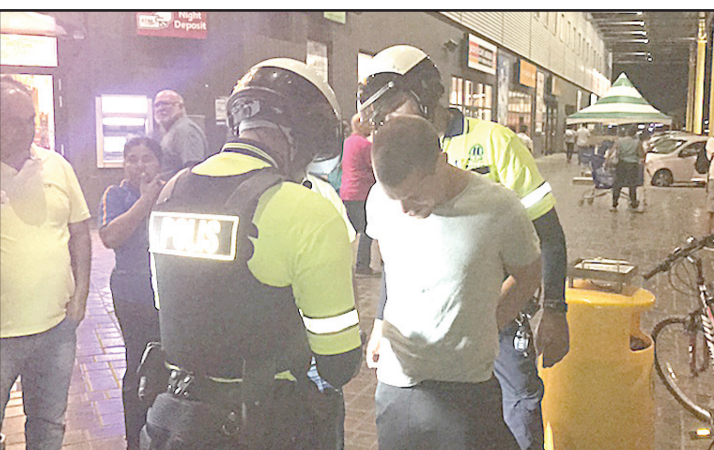




• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 3 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Hamber y falta diplaca a pone homber horta cuminda na Super Food



ORANJESTAD (AAN): Un homber cu ta bisa tabata tin hamber y no tin placa cune a dicidi diasabra anochi pa bay horta den Super Food. El a pasa man pa caha di carni y algun producto mas y purba na sali cune coriendo sin paga.

Esaki ya ta ladronicia caba pero e no tabata tin e manera di paga a pone haci esei. Na salida nan a logra blok e homber gare y yama polis.

E homber a conta e motibo cu el a horta esakinan debi cu e no tin placa y tin hamber.

E personal di e luga a entrega denuncia cu a pone cu polis a detene di biaha na e sitio.





PURE Stevia

E miho substituto natural pa suco!



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

JOIN US!



Mother's Day WEEKEND

Appetizer
Seafood Soup • Oyster Soup • Crab Cakes
Shrimp Cocktail • Fried Calamari • Mixed Salad

Main Course
Catch of the Day
'Aruban-style', breaded, blackened, or grilled fish fillet
Jumbo Shrimps
in creole sauce, breaded, in curry, or garlic sauce
Sirloin
Chicken Alfredo Pasta

Dessert
Banana Cake • Chocolate Cake • Ice cream
Coffee or Hot Tea

Not valid with any other promotion, voucher, or certificate.
Price does not include 3.5% BBO and BAZV. We do not automatically include gratuity.

$29.50 P.P.

FRIDAY May 11th, 5pm -10:30pm
SATURDAY May 12th, 5pm -10:30pm
SUNDAY May 13th, 11am -11pm
Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com



Boto cu 9 persona a bordo a pega na Oostpunt Corsou y rescata pa Kustwacht









ORANJESTAD(AAN)-- Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) a haya notificacion cu un boto di piscador, “Iris” a pega na altura di Oostpunt na Corsou cu 9 persona a bordo y cu e boto ta yenando cu awa..

A saca un Super-RHIB for di “steunpunt” Curacao pa bay mira kico ta pasando y cu si nan por asisti. Citro, organizacion di boluntarionan tambe a sali mes ora.

Ora e Super-RHIB a yega cera a constata cu debi na barancanan na costa no tabata posibel pa acerca e boto y a dicidi cu mester duna asistencia for di tera.

Personal di Kustwacht cu patruya di tera a bay Oostpunt pa eynan sigui e ultimo parti di ruta na pia pa yuda e hendenan baha nan pertenencianan for di e boto.

Despues a bolbe na pia pa e vehiculonan cu despues a transporta tur hende pa “steunpunt’ Parera.

Algun di e personanan rescata tabata tin heridanan leve cu por a wordo atendi pa personal di kustwacht mes na e lugar, pero daño na e boto tabata considerable y e no por a wordo getow mas.



Menu of the Week

23 - 29 April, 2018

Dialuna 30 di April

Chicken Cordon Bleu with Country Gravy	14,00
Breaded Fish Fillet	16,00
Spaghetti Bolognese	14,00
Diced Pork in Peanut Sauce	14,00
Cabrito Stoba cu Pan Bati	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 1 di Mei CLOSED



Diaranson 2 di Mei

SPECIAL-Baked Porkchop with Country Gravy	10,25 / 14,00
Grouper with Italian Crump Topping	16,00
Curry Beef	14,00
Chicken Thigh with Mushroom Sauce	14,00
Rib Eye Steak in Creamy Red Wine Sauce	16,50
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 3 di Mei

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Fish Fingers with Honey Mustard Sauce	16,00
Chicken Florentina	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Beef Stroganoff	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 4 di Mei

Jerk Chicken with Festival	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Pork Cutlet	16,00
Breaded Shrimp	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 5 di Mei

Chicken BBQ	14,00
Nasi Goreng with Pinda Sauce	14,00
Cocolishi Stoba	16,50
Sancocho / Mix Soup	10,25

Diadomingo 6 di Mei

Churrasco Steak with Chimichurri	16,50
Sauteed Fish Fillet	16,00
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

Rector di Universidad hopi contento cu proyecto di reciclahe MAGEC





ORANJESTAD (AAN): Glenn Thode, como rector di universidad, ta ilustra cu MAGEC ta un proyecto bunita. E proyecto aki por mira como un ehempel con un comunidad academico ta un comunidad caminda cu bo ta haya scholars, esta esnan cu a studia caba y cu ta docente, cu studiantenan ta forma un comunidad.

Awo por mira cu studiantenan di academic foundation year, inspira pa un di e docentenan, a tuma rienda y awor nan a yuda Universidad pa innova riba un tereno cu no tabata innovativo ainda, cual ta recicla plastic a nos comunidad. Pa e banda aki por mira con studiantenan ta mustrando hasta e Universidad e caminda pa futuro.

Thode a gradici e comunidad academico, cu esaki ta realmente na bida, unda cu docente ta inspira studiante, y studiantenan ta bira nan maestronan.

Ta spera cu en berdad cu e resto di comunidad tambe ta scucha nos hobennan, duna e hobennan e espacio y laga nan yuda innova y drenta e caminda nobo pa futuro.

Ta spera cu berdad e caminda ta sigui amplia. E studiantenan, hunto cu e docentenan, entre otro den Academic Foundation Year, pero e otro programanan ta haci investigacionnan cu en berdad ta relevante pa compronde nos comunidad bon.

Den e caso aki tambe ta demostra un futuro sostenibel pa Aruba. Universidad ta habri pa tur otro actor den comunidad acerca nan y ta sigur su studiantenan por yuda nan pa haya solucionnan innovativo y sostenibel.

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826





Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

Food & Beverage

- Cook – EPI in Hospitality & Tourism "Certified Cook" with 3 years' experience
- Restaurant Supervisor – EPI in Hospitality & Tourism with 3 years' experience

Operations

- Quality Assistant – HBO (Mechanical Engineering) with excellent computer and mathematical skills with 2 years' experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

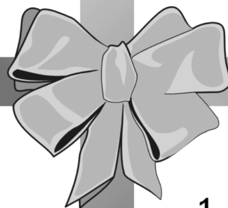
Last date to Apply: **May 15, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com

PA

PRECIOUS ANARDEY

Savaneta 90 - Tel: 584-9200



Ta pidi e siguiente clientenan pa pasa cancela nan cuenta atrasa!

1. Arrindell, Tayrina	Staringsstraat 9
2. Boekhoudt, Jelisse	Buena Vista 3-C
3. Boekhoudt-Bergen, Debra	Bubali 86-R
4. Brison, Senaida Beatrix	Zeewijk 7-A
5. Brito, Andrea	Noord Cura Cabay 111
6. Britten, Lea Dylia Panneflek-	Pastoor Hendrikstraat 6-A
7. Chirino, Gabriela	Savaneta 81-G
8. Clement, Jouraine	Sabana Liber 338
9. Croes, Carissa	Pos Chiquito 247-C
10. Croes, Elizabeth	Brusca 15
11. Croes, Marjorie	Seroe Preto 10-E
12. Flanegin, Jeanette	Barcadera 10-A
13. Guzman, Sandra Colina-	Pos Chiquito 223-H
14. Hughes, Ethlyn	Caya Fransebloem 23
15. Maduro, Ghislaine	Sabana Basora 6-A
16. Peña, Lydia Andrea	Sabana Basora 41-A
17. Panneflek, Junior	Pastoor Hendrikstraat 6-A
18. Pardo, Olga	Seneblar 48
19. Polanco-Yarzagaray, Teresa	Seroe Preto 10-E
20. Romein, Shermila Juliska	Caya Butishi 66
21. Romero, Gillian	Catiri 29
22. Solognier, Natoushka	Hooiberg 8-F
23. Thijsen, Roderick	Rooi Master 5-A
24. Tromp, Judella	Paradera Park 201
25. Wouters, Edseline	Cura Cabay 10

Mensahe di Dia di Labor: No tin confianza ni respet

1 di Mei dia international di Labor, como sindicalista mi kier a trece preocupacionnan ariba e clase trahado. Laga e dia aki fortifica e lazonan entre nos clase trahado y nos dunadornan di trabao.

Ta varios lucha y sacrificio cu a wordo hiba pa cu e reconocemento di dia aki. Ta varios generacion a sacrifica nan bida, pa mas derechonan laboral rond di mundo, y esaki no ta excepcion aki na Aruba.

Mas y mas den e ultimo añanan, mas abuso laboral ta resalta, e preocucionnan ta cu e trahadornan, nan derecho y tratonan cu e ta ricibi ta cuestionabel eo, e garantia di trabao, pasobra pa motibo di kier crea productividad laboral ta viola e derecho di trahador. Como un bon dunador di trabao, trahadornan mester tin e siguransa y confiansa y transparencia y e comunicacion, pa asina yuda trece un paz laboral na trabao, y mester ta habri tur momento pa scucha e inkietud di trahadornan. Gobiernonan y dunadornan di trabou, hopi biaha ta tuma desicion hopi importante, sin cu sindicatonan of otro Partnernan ta envolvi. Nan no tin respet at all pa representante di trahadornan. Hopi biaha gobernante y dunador di trabao ta lubida cu ora cu nos ta dialoga nos ta partner igual na mesa.

Sindicatonan no tin Union, manera desea, pero sigur nan mester laga nan mensahenan sona pa e dunadornan di trabao, cu ta partnernan den nos comunidad.

Si e clase trahador no organiza nan mes awor, mas abusonan lo sigui tuma lugar

Sindicato ALVAST . (ELMAR NV.)

President Raymond Maduro.

SUZUKI
Way of Life!
hot SHOT best SHOT
GOES BBO/BAZV FREE!
2018 SUZUKI SALES EVENT
IGNIS
GRAND VITARA
BALENO
2018 IGNIS GLX
BBO/BAZV FREE
AWG. 34,000
2018 GRAND VITARA JLX
WAS AWG. 51,000
BBO/BAZV FREE
AWG. 49,500
2018 BALENO GL
BBO/BAZV FREE
AWG. 37,500
*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.
ULTIMATE AUTOMOBILES
Ultmate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
Facebook.com/Suzuki Aruba
5 YEAR WARRANTY OR 100.000KM

Situacion general di tempo sin cambio

ORANJESTAD(AAN)-- Awe e tempo lo ta casi similar cu ultimo dos dianan, sin mucho cambio .

Awe mainta nubianan por aumenta de bez en cuando cu chens pa un awacero pasahero; sinembargo, no ta spera cantidad significante y sobra di dia tempo lo keda seco.

Di condicion di lama por menciona cu olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.

Temperatura di superficie di lama: 26 grado Celsius.

Pa proximo dianan di siman e pronostico ta mustra tempo parcialmente nubla cu un awacero breve.

Biento lo ta for di direccion oost y modera te basta fuerte;

den dia fuerte te duro den rafaga.

Minister di Husticia:

Warda nos Costa entre otro falta Uniform, Wifi y auto





ORANJESTAD (AAN) — Poniendo den perspectiva e reunion cu personal di Warda Nos Costa, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a declara den entrevista cu Matutino DIARIO, cu ora el a asumi su responsabilidad como minister encarga cu, entre otro, Warda Nos Costa y IASA, el a topa cu e hecho cu tabata tin un proceso encamina di Migracion Aruba, pa formaliza via un besluit un Instituto nobo yama Migracion Aruba, unda cu Warda Nos Costa y IASA basicamente lo a fusiona den Instituto Migracion Aruba.

E mandatario a indica cu no obstante diferente sindicato ta haya cu nan no a wordo consulta den e proceso pa for a e Instituto Migracion Aruba.E dignatario a duna di conoce cu e ora ey a instala un Task Force consultivo cu a traha directamente cu DRH y representantenan sindical pa nan consulta cu tur e empleadonan di e diferente departamentonan, entre nan IASA y Warda Nos Costa, pa asina por dicidi teniendo cuenta mas tanto posible cu nan deseonan pa e organizacion nobo.

Eynan a ripara cu Warda Nos Costa ta cay bao di KPA, presupuestariamente, pero como organizacion ta cay parcialmente bao di IASA y den e formalizacion di Migracion Aruba tabata tin cierto incertidumbre.

Esey ta e causa cu hopi biaha nan falta material y basicamente e mantencion di WNC por wordo optimaliza y mehora. Pesey, e mandatario a expresa, ora el a asumi su responsabilidad di biaha el a dicidi di duna atencion rapidamente na esaki.

E reunion aki ta uno culminante den henter e proceso cu a wordo encamina den apenas cinco luna di gobernacion nobo.

E mandatario a subraya cu e proceso aki a bay na un manera hopi satisfactorio unda tabata tin un votacion na final di e reunion pa dicidi den ki direccion e trahadornan kier bay.E mandatario hunto cu Hefe di DRH a scucha y atende cu tur e preocupacionnan y preguntanan di e trahadornan y e minister ta hopi gradici cu DRH pa esaki.E trahadornan falta uniform, wifi, auto, entre otro materialnan pa ejerce nan trabao, segun e dignatario, ken a indica tambe cu ya caba a tuma e decision riba esaki. Manera cu e presupuesto a wordo aproba y cu e cuadro presupuestario keda formaliza di biaha lo cuminza encamina e proceso, pa e fondonan aproba den Parlamento lo por duna contenido na cubri tur e necesidadnan cu nan a menciona den nan begroting, pa nan por funciona debidamente.



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluis.!

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Bo adres #1 pa tur producto di "Arvefa" ariba pedido cash & carry cu 15% off

Bo unico adres pa frame di Alum. pa bentananan Sunsash y slats di glas + aluminium.

Yama: 588-2828 of pasa **E & E TRADING** Patiastraat - Dakota na Judra Bldg.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

WIN A FREE TRIP TO MIAMI



Buy your Car Voucher from Thrifty, Dollar or Hertz at any of our branches between now and May 31st and get a chance to WIN a FREE weekend trip to Miami!

Thrifty dollar.



PRIZE TO BE USED IN THE MONTH OF JUNE

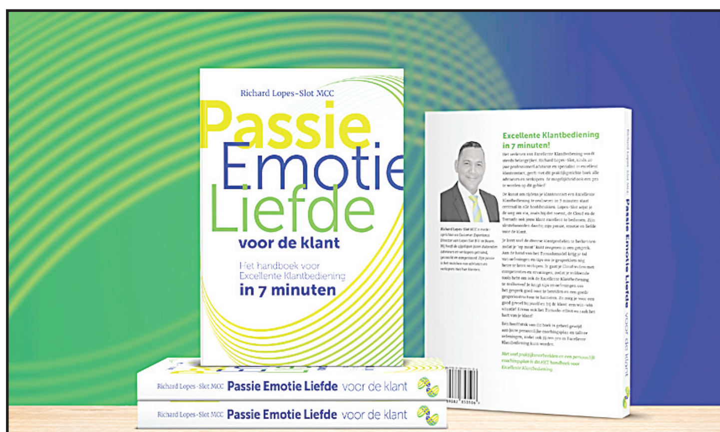
FOR MORE INFO



ORANJESTAD 520-2080 TANKI FLIP 587-0625

Autor Arubiano Richard Lopes-Slot lo presenta su buki nobo na Hulanda y Belgica

ORANJESTAD (AAN): Richard Lopes-Slot caba su Masteropleiding Management Culture and Change, specialisatie Coaching (MCC) na 2016. E ta un negociante, change manager, trainer y coach. Lopes-Slot ta traha hunto cu diferente organisacion grandi y renombra na Hulanda. Su experticio ta profesionalisa



e trabao di un advisor y bendedor. Sea na telefoon of personal. Lopes-Slot a scirbi e buki: *"Passie, emotie en liefde voor de klant, het handboek voor excellente klantbediening in zeven minuten:*

Richard Lopes-Slot a combina su experencia y conocimiento den cuestionan tocante satisfaccion y experencia Excellente di clientenan y e aumento di ventas huntu cu su pasión pa drecha e calidad di advisor y bendedornan di producto den un buki. Den su buki e ta guía e vendedor y advisor paso pa paso den su siguiente nivel mas halto den su profesion.

Un advisor of bendedor na telefoon of personal den un negoshi tin e rol mas importante den tur proceso di bendemento. Sea ta na un banco, oficina di vacacion, un supermercado of den un lugar di panja. Si por ehempel un advisor den banco of un bendedor den un pakus no por bende un producto cu passion, emotion y amor e cliente lo no por bira contento y keda cliente pa anjanan largo. E bendedor ta e cara y representante di e negoshi y ta e por juda e negoshi bira exitoso!

Of…ya caba diferente sorto di robotsnan social ta wardando anciosamente pa tuma over e trabao di bendedor na telefoon of personal? Pa evita esaki ta mihor e bendedornan cuminsa desaroya nan mes riba e puntonan inmortante di benta. Solamente e bendedornan cu kier duna servicio excelente na su clientenan lo por guia nan cliente na un bon solution pa su problemanan of por laga e cliente su sonjo bira realidad. Ningun robot na mundo por hasi esaki!...Ainda! Pero esey no kiermeen cu mayan nan no por!

Cu e buki nobo aki di Lopes-Slot: *Passie, emotie en liefde voor de klant, het handboek voor excellente klantbediening in zeven minuten* tur bendedor, advisor y tur hende cu tin contacto cu cliente lo por bira un profesional Excelente den nan trato y contacto cu cliente.

Presentacion di e buki lo tuma lugar diaranzon 30 di mei 2018 na Hulanda. Horario: 7:00 pa 8:30 na Alnovum Almere Centrum (Flevotorium zaal).



Bishita nos na rbc.com/autoloansdc

Spaar riba gastonan di interes cu RBC Royal Bank® Friends & Family Auto Loan Sale. Nos specialistanan dedica, lo yuda bo durante cada paso te cu 100% financiamento pa auto nobo.

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 aña**!

Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.



Royal Bank

*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Den boto "Mi Fortaleza" a topa cu 6 salbabida y 6 tanki di gasolin





ORANJESTAD (AAN): E asunto di entrada di botonan clandestino na nos costanan mester atencion urgente. Kustwacht ta haciendo un tremendo trabou pero claramente nan so no por tin tur cos controla 100%. Pesey mes a yega e momento pa cada departamento pone capricho un banda y asina traha hunto pa sera nos costanan 100%.

No ta un secreto cu entre e grupo di Kustwacht y tambe Polis tin un guera friu. Sea nan no ta confia otro of nan kier score mas cu otro. Na final e problema aki ta causa cu e pueblo ta keda perhudica y criminalnan ta vence drentando den forma ilegal sin cu nan ta wordo gara.

Ehempel bibo ta diahuebs marduga ora e boto Mi Fortaleza a yega na Santana di Cacho y tur hende a baha y somenta. Ora cu e patruya di Polis a yega pa controla e area a bin topa e boto. Ningun hende tabata tey mas y no sa ki ora e boto a drenta.

Den e boto a topa cu seis tanki di gasolin y nan tabata yen. E boto a wordo saca durante dia pa personal di kustwacht y fiscal a duna ordo pa destrui esaki na Dump. Takelwagen a bay cune. Personal di Kustwacht durante buskeda a haya tambe varios vest. Total seis salbabida cu esnan a bordo a usa den e boto y benta un banda despues di subi tera.

Cuanto hende a yega tera no ta conoci. Sigur seis a yega mirando e vestnan pero e por ta mas tambe. E gasolin cu a confisca, e personal di kustwacht a bay hiba esaki pa piscadornan pober cu tin boto. Pa loke ta e lucha contra ilegalidad, por menciona cu ta bay haci un aña cu tin cuater Jeep Wrangler cla full ekipa pa asina cuida nos costanan.

E autonan aki ainda ta para den garage unda a cumpra nan. Ta un donacion cu a wordo haci pa asina Departamentonan atende cu cuido di nos costanan contra ilegalidad. Polis, Douane y Kustwacht parce mester a bay traha hunto riba e tema aki. Nan a cuminsa reuni desde algun luna pasa caba.

Unda e cos ta pega no ta mucho cla. Awor aki mes mirando loke a pasa diahuebs marduga ta trece diferente pregunta dilanti. Polis y Kustwacht ta controla separadamente den oranan di marduga den Sero Colorado. Ora cu nan tey tur e simannan aki no a topa nada. Diripente ora cu ambos ta ausente den e area, boto a drenta y baha hende y ningun alma a wordo mira na nan yegada den forma ilegal.

Ta mustra cu sea e mundo criminal ta cana dilanti of den e Cuerponan mes tin hende ta dunando tur informacion na e criminalnan.









Pabien Aruba cu Dia di Obrero.
Un dia pa celebra e logronan
grandi y chikito di e mercado laboral



Aruba Tourism Authority


FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !

Solution pa transporte global cu 38 destination den Caribe, Mexico, Centro y Sur America
582-6000 sales.aua@amerijet.com


www.amerijet.com

Edwin Tromp di FCCA:

Tur hende por yega FCCA

ORANJESTAD(AAN): Tur hende por yega na FCCA. Segun Edwin Tromp, tur hende na porta di FCCA si nan ta desea di traha un cas, por ehempel financia, etc. Tin hende cu ta bay eynan pa cumpra un cas. No necesariamente e mester tin un situacion social abao. Awo FCCA tin su normanan, nan rekerimentonan y si nan ta cumpli cu esey. Tin limite ora cu ta financia casnan cu ta hopi costoso, no ta bay den esey. No ta e intension di FCCA tampoco.Si ta casnan cu ta cay den nan normanan, sigur sigur, segun Tromp. Y ta haci esey tambe algun biaha.Aña pasa, entre Mei cu Augustus, a bolbe invita tur hende pa bin na FCCA. A saca afo awor aki cu tin 10% cu kier cumpra cas. No necesariamente kier huur cas. E demanda ta keda subi. FCCA so no por cumpli cu n'e tampco. Nan ta



haci nan parti. Tin e presupuesto, tin e capacidadnan. Aña pasa FCCA a haci un refinanciamento, plus financiamento acerca pa por cumpli cu e proyectonan. Pero pa otro aña si kier bolbe traha, pasobra pa e aña aki tin pensa cu por yega na 100 pa 125 cas. Tromp no sa si tur lo bin cla, pero por lo menos a cuminsa cu nan y ta den construccion. Tambe ta conta e hendenan cu ta traha nan propio cas.Otro aña, si kier haci esey of bisa cu ta bay mas hopi, vooral si bay



bon cu prefab. Prefab tin dos cos. E ta un costo menos y e ta uza menos tempo. Bo por keda cla cu mas cos den menos tempo. E ora ey lo por bisa cu por hisa e cantidad. No sa si e ta yega 200. Pero tambe mester busca financiamento.Ora ta papia di casnan social, ta casnan cu hendenan ta huur. Cas cu hende ta cumpra, ningun hende no ta subsidia nan. Casnan social cu ta huur, gobierno tambe ta haci su parti. E ta subsidia e hende, semper y cuando e hende ta cay den e normanan di esey. Tin diferente condicion pa esey. Hende cu ta traha su cas, hende cu ta cumpra su cas, ta simplemente e financiamento e mester. Obviamente FCCA ta bay largo, pero esey Tromp no ta mira e parti social directo. Loke si ta un hecho, cu por ehempel e clase medio bay abao, ta busca casnan den 120 mil, por ta te 150. Si bo cumpra un tereno caba cu ta 40 mil florin, ya eynan si su capacidad di financiamento ta 140 mil florin, e tin cu traha un cas entre 80 y 100 mil florin.Y esey no ta un cas grandi y esey tambe un motibo cu tin cu busca un otro alternativa pa construccion cu por yega na haci casnan cu ta un poco mas barata, pero di bon calidad. Esey ta hibabo tambe cu bo mester haci cosnan prefab.Hendenan ta cumpli. Tin cu acepta cu FCCA ta deal cu hopi parti di dje. Nan ta deal cu e parti abao di comunidad. Por bisa cu di experiencia di Tromp, compara FCCA caminda cu el a semper di su bida cual ta banco, nan ta den un zona toch hopi bon. E no ta mucho mas halto cu banconan comercial.

Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.
Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota E & E TRADING


NOW HIRING
MANAGER · ASSISTANT MANAGER
REQUIREMENTS
RESTAURANT MANAGEMENT EXPERIENCE
AGE 30 - 40 YEARS
SEND CV TO:
MORRISFIGAROA@YAHOO.COM
FOR INFORMATION CALL:
593-4560
(BETWEEN 1:00 - 4:00 PM)


Jeanne Ecury lo viaha pa Paris cu CMB

ORANJESTAD (AAN): Recientemente bo banco amigo Caribbean Mercantile Bank N.V. a lansa un campaña relaciona cu e cambio na e sistema nobo di online banking. CMB ta sumamente contento di por anuncia e ganadora di su campaña, Sra. Jeanne Ecury cu a bay cu e premio di un viahe pa dos persona pa Paris, Francia, incluyendo 1,000.00 Euro_den efectivo pa gasta na gusto. Sra. Ecury ta un pensionada y fiel cliente di CMB pa various aña y ta haci uzo frecuente di su online banking.

Sra. Ecury ta conta cu e lo viaha pa Paris hunto cu su esposo cu a compañ'e pa busca su premio cerca representantenan di CMB, Sra. Natalie de Cuba y Sra. Lindsey Wever.



Tur cliente cu a cambia pa e sistema di Online Banking nobo prome cu 19 di april 2018 a participa automaticamente den e tombola digital pa gana e biahe pa Paris.

Clientenan cu ainda no a haci e cambio pa e sistema di Online Banking nobo por bishita www.cmbnv.com, click riba 'Online Banking' y upgrade pa un servicio mas facil y moderno. Chat cu bo banco amigo riba e plataforma di eAmigo.com pa cualkier asistencia.

CMB ta desea pareha Ecury un Bon Voyage!

Aruba One Happy Island Lions Club cu campaña di sticker pa un trafico sigur



ORANJESTAD - Recientemente Aruba OHIL Club a inicia cu su campaña di consientisacion den trafico. Esaki ta den forma di un sticker, esaki ta pa plak riba auto, pa consientisa nos comunidad cu si bo bebe no stuur y ora bo ta stuur no text como cu tur dos bo por haya un multa y hasta e lo por tin consecuencia nan fatal. E campáña aki ta uno di prevencion y Aruba OHIL Club ta kere den preveni envez di lamenta. E ta den man di cada uno di nos pa contribui na un trafico mas sigur pa nos tur.

Aruba OHIL Club ta invita nos comunidad pa forma parti di e campaña di concientisacion y asina participa pa gana diferente premionan manera: bon di gasoline, dinner, massage, beauty salon certificate y mucho mas. Pa fin di Mei lo saca e promer ganadornan y asina lo sigui tur fin di luna te cu fin di December.

Den su promer salida e miembronan di Aruba OHIL Club a reparti 500 sticker. Tur esnan cu a ricibi nan sticker ta haci un apelacion na nan pa pega e sticker, saca potret y post esaki riba nos facebook page https://www.facebook.com/groups/arubaohilclub/ E sticker mester wordo geplak den cercania di e plachi number di auto patras pa asina e number di auto sali riba e potret cu lo wordo poni riba facebook. E ganadornan lo wordo publica den medionan tur fin di luna y e doño di e auto cu e number registra lo ricibi su premio.



Si bo no a haya bo sticker ainda keda pendiente pa e proximo dia cu lo reparti. Pa mas informacion por tuma contacto cu miembronan di directiva di Aruba OHIL Club, Ferdinand Curiel 5945212, Carla Martinus 5973174, Geraldine Frank 6608278, Junior Arends 7460428

TA BUSCA FRAMER / TRAHADOR DI LIJSHI

Nos ta buscando un full time **specialista di traha lijshi pa cuadra na midi** pa join nos compania.

Requisito:

- E framer lo ta responsabel pa traha lijshi na tur midi
- Mester tin experencia di traha cu lijshi/carpinte fini
- Mester tin experencia trahando cu canvas
- Mester por traha independiente y sin supervishon.

Si bo ta cumpli cu e requisitonan aki, por fabor manda nos bo **CV** cu un **ID** recien na: info@lamericagallery.com of trese na nos oficina na Italiestraat # 24-A | Unit # 3 | Tel: 5830800

The Mill

Mom's Day Celebration

13 MAY 2018

TWO SEATINGS:
- FIRST 11:00 AM
- SECOND 1:00 PM

11:00 AM -3:00 PM

Win a Weekend Stay!

$28.50
Exclusive Taxes

- Unlimited Mimosas
- Live Entertainment
- Rose

Reservation Suggested 526-7714

Career Opportunities

Director of Engineering
Responsible for efficient operation of hotel property, preventive maintenance, repair services, and protection of assets. Structural aspects of the hotel as well as the maintenance of grounds and external facilities fall within the span of responsibility.

Concierge Supervisor
Management, Customer Service, European Language Required.

Concierge
Customer Service, European Language Required.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA





FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

FRESH ARRIVALS FOR 2018
SPRING SALE!
SL SERIES INVERTER



100%
PARTS SUPPORT
TECHNICAL SUPPORT
WARRANTY SUPPORT

INVERTER
SL SERIES
GOLDFIN , 220 V , SEER 18-20

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.299,-	AWG 950,-	AWG 200,-
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.300,-	AWG 375,-

INSTALLED WARRANTY : 5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS
INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING : 5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

OFFICIAL DAIKIN PARTNER

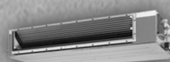
DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC >>>>>>

Insitu® coil and cabinet licensed applicator

ANTI-CORROSION TREATMENT MODINE

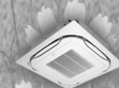


FULL LINE OF PRODUCTS AVAILABLE


INVERTER FAN COILS


INVERTER PACKAGED UNITS


INVERTER AIR HANDLERS


CASSETTES


CONTROLLERS


MODULAR CHILLERS


VRV

PURSUING HIGH EFFICIENCY TECHNOLOGY WITH DEDICATED AND CERTIFIED TECHNICIANS

Presidente di FTA ta elabora riba Dia di Trahador

ORANJESTAD (AAN) -- Dia 1 di Mei tur sindicato y tur trahado ta suppose di bin hunto, pero Aruba pa hopi aña caba no ta conoce marcha unda sindicatonan ta expresa nan inkietud na dunado di trabao y gobernantenan.
Sr. Hubert Dirks, presidente di FTA ta elabora tocante e tema aki.
"Pa yega na tin un dia manera 1 di Mei como un dia memorable e ta basa riba luchanan grandi unda cu hopi morto a yega di cay rond mundo, pa motibo di abuso, inhusticia social, caminda hende: muhe y hombernan a wordo masacra anto pa hopi tempo.



Door di un lucha awor aki tin Organizacion Internacional di Labor, pa yuda pa mantene un balance entre e poder social, capital y politico y como organizacion sindical FTA ta kere cu na Aruba tin sintomanan unda cu siguridad social ta den peligro", e lider sindical a splica.
Cu esaki e ta referi na fondonan di pension, AZV, SVb y e trato unda cu placa di e trahado y di e economia ta bay den fondonan aki.

Den sentido aki mester tin un calidad di bida mas halto y un trato mas husto pa e trahado unda cu e mentalidad di e dunado di trabou anti sindical ta wordo condena totalmente riba esaki, anto tin un actitud anti sindical feroz na Aruba, segun Sr. Dirksz, presidente di FTA.
Trato di trahado increible, falta di inversion den e capital humano siendo cu e trahado como producto mester tin un inversion mas grandi riba dje, unda cu un trahado cu no ta contento no por duna e calidad di servicio y un trahado cu tin su famia den situacion social dificil tambe ta trece cune un brote di criminalidad cu ta keda aumenta.
" Enberdad cu pa haci e trabou den industria turistico no ta rekeri hopi estudio, pero loke mester tin pa e trabou ta bal mas cu estudio, unda mester tin un curazon, actitud y un mentalidad pa duna e servicio di calidad humano, anto riba esaki Aruba ta bayendo atras y e industria no kier inverti den dje. Tin diferente situacion caminda cu hopi trahado local ta na cas y trahado stranhero ta na trabao. Pero tanto trahado local como stranhero ta wordo explota tur dia y Departamento di Labor no ta haci nada pa cu esaki. Tin hopi situacion anto riba dia 1 di Mei mester refleha e posicion di trahado pa duna nan un miho calidad di bida, pasobra sin nan bo ta manca e comunidad.
Un trahado bon prepara cu seguridad, e ta miho pa e pais. Pero mester compronde y reconoce cu na Aruba tur e instancianan concerni a faya, por ehempel riba contractnan di corto duracion, ley di uitzendbureau cu no ta wordo respeta, seguridad na trabao no tin control, accidente na trabao ken ta controla? Construccion ta tuma luga sin control, contractnan di ILO ta wordo respeta? Unda nan ta y unda e control ta? Den todo caso, e situacion na Aruba no ta facil aunke no ta peor cu paisnan den e region pero toch tin sintomanan hopi malo, nos calidad di bida ainda ta bon pero e entrada minimo mester ta 2.200 pa persona, pero na su lugar tin un salario minimo di 1700 florin, cual ta crea un deficit di 500 florin tur luna..
E pregunta ta con e traha-

Kamini's kitchen
and staff.



Would like to wish everyone happy labor day to everyone. We would like to let u know that on Tuesday May the 1st we will be open to serve one and all and we will be closed on Wednesday the 2nd of May.

Career Opportunity
Assistant Food & Beverage Manager



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:
- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about the environment, experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com





LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial
cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.
Pasa of yama: 588-2828.
E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com



TA BUSCA

Nos ta busca un persona dinamico, organiza i responsible pa traha manera:

Douane declarant/ Customs Broker

- Mas cu dos anja di experiencia den traha model di Aduana
- Minimo MAVO diploma, HAVO of EPI Economia
- Mester ta Arubiano of cu permiso valido pa traha na Aruba
- Mester por skirbi, lesa i papia Hulandes i Ingles
- Rijbewijs valido

Si bo ta interesa den forma parti di nos team, manda email di solicitud / C.V. na email: maria.bcscargonv@yahoo.com
Interesado nan porfavor solicita prome cu dia 13 di mei 2018

Fundacion BEULAH cla pa nan curso di Comunicacion y Liderazgo pa Young Professionals











ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo añanan Fundacion BEULAH a organisa y duna sosten na diferente proyecto educativo, conseho huridico pa mayornan, studiantenan y na organisacionnan caritivo.

Tambe Fundacion BEULAH ta ofrece guia na studiantenan na Universidadnan na Aruba y den exterior. Proyectonan mas conoci di e fundacion aki ta e programa di television TV-Teach; WakPaBoSiña y su Dutch Summer School and Camp.

Aña pasa BEULAH a yuda lanta un club di Comunicacion y Liderazgo: Gilberto François 'Betico' Croes Toastmasters Club. Esaki a resulta di ta un exito rotundo. E aña aki BEULAH lo traha hunto cu Fundacion Dominicano Arubanse Juan Pablo Duarte pa organisa un curso di Comunicacion y Liderazgo.

Lo tin dos trainer profesional cu lo yuda e participantenan voluntariamente Sra. Kari Heron y Sra. Mireille Sint Jago.

E curso ta cuminsa dia 1 di mei 2018 y ta caba dia 25 di september 2018. Lo reuni tur diamars di 7-9' or na e Cede di Fundacion Dominicano. E curso lo dura 5 luna.

Un oportunidad pa un y tur pa por desaroya nan mes na un manera profesional pa asina logra nan metanan den bida y di trabou mas lihe.

Akinan algun potret di un anochi informativo cu a tuma lugar.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.
(Siman nr. 17) 23 april t/m 27 april 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
297	Primavera Food Center	Magazijnmeester
296	Tierra del Sol Golf Course	Restaurant Cleaner
295	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping
294	C.I.S. Industrial Cleaning Services	Schoonmaker
293	Peanuts Breakfat Lunch & Dinner NV	Kok
292	Pepia Est NV	Sales Person
291	Tatami Sushi Bar	Sushi Chef
290	H.M.K. Cleaning & Manpower Services	Schoonmaakster
289	Aldriza Administration & Consultant NV	Administratie/Kantoor-personeel
288	Exodo Auto Repair	Bodyman
287	Youth Contractor, manpower & cleaning services	Cleaner
286	Cooperatieve Vereniging Caribbean Palm Village	Houseman
285	Laura's Beauty Supplies	Schoonheidspecialist
284	Laura's Beauty Supplies	Specialized Barber
283	Laura's Beauty Supplies	Kapper
282	Lendec	Schoonmaker/ster
281	Around Aruba Watersports & Tours	Boat monteur
280	Arcos Dorados Aruba	Market Manager
279	Royal County of Berkshire Polo Club	General Manager
278	4 Sale/Print Media	Wide Format Technicus
277	El Tumi-Multiservices NV	Helper construction
276	Builders System NV	Productiemedewerker
275	Builders System NV	Instalateur
274	Beneton Aruba	Retail Store Supervisor
273	A.I.S. Aruba Industrial Services NV	Brand Manager
272	A.I.S. Aruba Industrial Services NV	Technical Planning Supervisor
271	Piedra Plat Enterprises/Thunder & Lighting	Technicus
270	Bright Bakery	Pastry Chef

NR.	COMPANIA	FUNCION
269	Bright Bakery	Maintenance man
268	Jansen Unisex Beauty Center	Kapper/ster
267	Tia Rosa Snack	Keukenhelper
266	Reflexions Beach Bar and Restaurant	Busboy
265	Deloitte Dutch Caribbean	Directeur Tax
264	Deloitte Dutch Caribbean	Directeur Audit
263	Peanuts Breakfast Lunch & Dinner NV	Hulpkok
262	Hilton Aruba Caribbean Resort &	Hotel Manager
261	Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino	Director of Revenue
260	Scubacaribe	Matroos
259	Scubacaribe	Sales Manager
258	Garota Skin Care	Quiropedia
257	Cool Casino	Slot Accounting system update
256	La Esquina Latina Restaurant	Cleaner
255	R.J.Q. Construction & Cleaning	Houseman
254	R.J.Q. Construction & Cleaning	Night cleaner
253	Aqua Windie's	Zwem instructeur
252	Shear Genius Hair Sensations	Kapper/ster
251	Crossfit 297	Level 1 Coach
250	Grow	Project manager - social media advertising specialist
249	Bugaloe	Waiter/waitress
248	Bugaloe	Kok
247	Bugaloe	Bartender
246	PriceWaterhouse Coopers Aruba	Manager RAS
245	TOF Twist of Flavors Restaurant	Restaurant Manager
244	Dysler NV	Metselaar
243	Caribbean Bakery Supplies	Cofee Machine Technician
242	Romar Trading Company NV	Brand Manager Beer

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Cleaner	**housekeeping**
Hostess (full/part time)	**Flyer**
Waiter/Waitress	

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
MAKE YOUR OWN COMBO!*
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
NO CREDIT CHECKS
shopdialrto.com
*Pay 1st item, get 2nd item of equal or lesser value FREE on any combination of products. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO CREDIT NEEDED
Cumana 74 | 582-RENT


Rent-to-Own

Minister Glenbert Croes tocante Dia di Labor



ORANJESTAD(AAN)-- Segun ministro Glenbert Croes den un comunicado: "Hopi ta keha: "ay no, ban traha atrobe? " mientras cu tin otro cu ta keha: "mare mi por tabatin un trabou".

E ta splica despues cu e efecto primario di traha ta, cu fin di luna bo tin un salario pa provee bo mes y eventual famia un existencia y porvenir digno. E efectonan secundario ta hopi mas grandi cu hopi di nos ta realisa. E momento cu bo ta lanta tur mainta bay traha bo ta inculcando disciplina den bo yiu(nan) cu tin abo como su ehempel. Bo ta demostrando bo yiu cu lanta tur dia bay traha ta duna boso tur un miho bida. Cu e dak riba boso cabez, e cuminda riba mesa, su uniform, su transporte, su diversion, tur ta danki na bo trabou di tur dia.

Otro efecto secundario: e momento cu bo yega trabou puntual, bo ta demostra cu bo ta un persona responsabel creando caracter confirmando cu por conta cu bo productividad e dia ey. Bo presencia, bo trabou, ta yuda e compania cu bo ta traha p'e progresa cual ta sigura bo salario fin di luna y cu tempo hasta un aumento. E efecto secundario di sinti bo util, di ta laborando pa progresa ta yena bo cu poder propio.

Pero e efecto secundario mas profundo cu tur: cu bo trabou di tur dia bo ta construyendo e Pais cu bo yiu ta bay biba aden den futuro. Cu bo trabou di tur dia bo ta contribuyendo na Aruba su economia. Cu bo trabou di tur dia awe, bo ta inverti den e Pais cu bo yiu lo hereda cu ta e hogar cu yama Aruba.

"Como Minister di Labor mi ta trahando duro, y boso tin mi compromiso, pa sigura cu abo como trahador tin miho circunstancia laboral na trabou. Mi ta trahando duro pa esunnan cu ainda ta ganando salario minimo por logra aumenta esaki substancialmente pa bo por duna bo mes y bo yiunan un miho bida. Mi ta trahando duro pa esunnan cu solamente por haya trabou via un Uitzendbureau/Manpower/Contratista Laboral, pa elimina esunnan cu ta abusa di nos hendenan, como tambe regula y reforma cambionan cu ta obliga nan brinda bo garantia di trabou.

Ami como Minister di Labor ta lucha pa bo. Mi ta para pa bo. Mi ta defende bo. Abo tambe coopera cu mi. Cumpli cabalmente cu bo trabou, cumpli cu bo pais, cumpli cu bo famia, cumpli cu bo mes", segun eministro den su comunicado.

PARTICIPACION
NOS TA HABRI
PA Gasoline
Dia 1 di Mei 2018
NOS KIER A DESEA TUR TRAHADONAN:
UN FELIS DIA DI OBRERO


Citgo Sasaki Service Station
Caya Ritmo 50 – tel 587-4100
Citgo Tanki Leendert Service Station
Tanki Leendeert 192 - tel:587-4900

No a haya arma pero droga si..

ORANJESTAD (AAN): --- Por a constata cu patruya di polis a reaciona rapido dialuna 23 di april anochi.
E unidad di patruya policial di Strandpolitie, a reporta via portofon cu a drenta yamada via telefoon tocante un persona sospechoso cu lo ta cana rond entre Hyatt Resort y Barcelo Hotel.
Ademas e unidad a sigui reporta cu e persona cu a suministra e informe a laga sa cu probablemente e persona sospechoso lo tin den su poder un arma candela.
Mesora patruya a bay den e direccion indica.
Patruya tambe a duna descripcion di e tipo supuestamente arma cu lo ta bisti cu T-shirt blanco y carson cortico. E mucha homber lo tin renchi orea di oro na ambos orea.
Un rato despues pazuid di di Hyatt Resort polisnan a wak un mucha homber cual su discripcion tabata cuadra. Mientras tanto a yega un otro unidad di polis y na un forma tactico a pone e mucha homber contra muraya di Hyatt Resort.
Relaciona cu e posibilidad cu e lo por ta arma, polis a listra na su paña y durante e listramento polis a haya den poder di e hoben 2 saco chikito transparente cu tabata contene yerba parecido na marihuana den su saco di carson banda robez.
Relaciona cu esaki polisnan a confisca y a detene mucha homber inicial B.

Pordon pidi pa mensahe manda via Voice Note

ORANJESTAD (AAN): --- Durante weekend, un informe cu lo a plama via di face book y tambe den medio di comunicacion a causa bastante comentario tanto na Corsou como na Aruba.
Ta asina segun e version, cu un supuesto Pastor Apotal Ellery Nupomuceno ta purba di lok un dama pa sex cune pa saca spirito. E supuesto pastor lo a wordo graba via telefon ora e tabata trata di lok e dama bisando esaki cu lo saca spirito for di e dama si e dama tene relacion cune etc. etc.
Lo cual a wordo scucha a causa cu e supuesto pastor lo a reaciona na tres idioma, Papiamento, Ingles y Spaño, pidiendo pordon..
El a reacciona cu lo siguiente: Dios Bendiciona tur mi ruman nan. Mi kier confesa na Dios y na tur hende mi fout y mi pica. Y mi kier pidi tur hende pa por fabor pordonami. Na prome lugar ruman nan, pordonami pa tur locual mi a papia cu a wordo graba den un mensahe di Voice.
Den e manesahe di Voice mi a papia cosnan cu mi no tabata tin cu papia. Esaki tabata un fout y un pica cu mi a haci. Ta cosnan cu mi no tabata tin cu papia y sigur no den nomber di Dios.
Mi a admiti y confesa e pica aki y na Iglesia y mi lidernan Spiritual. Tur locuan mi a papia a keda te na palabra y no den hecho. Mi no a drumi, ni a abusa di ningun hende sexualmente, ni a rape ningun hende.
Den e temporada venidero lo mi bay traha riba mi relacion cu Dios. Mi kier a gradici tur hende cu a sostene mi . Mi kier a pidi tambe pa tene mi den bosonan oracion nan. Un biaha mas na prome lugar mi kier a pidi Dios pordona mi y tambe tur hende cu door di esaki mi a desapunta of a haci dolor.





Feliz Dia di Obrero

Awe nos ta reconoce contribucion di un y tur na progreso di nos Pais. Danki na bo trabou y dedicacion nos tur por disfruta di prosperidad. RBC ta celebra ABO y tur loke cu bo ta haci tur dia.



Royal Bank

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 28 - 29 APRIL 2018

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
5334	0259	5475	6707	3694	28 APR	7060	5629	7360	1437 CANCER
6429	4940	1420	4869	5354			5895	7199	
8737	6949	4958	3874	5395	29 APR	4115	8282	5569	9890 LIBRA

LOTTO DI DIA 28 APR : 01-08-12-23-29
LOTTO DI DIA 29 APR : 09-15-20-21-29
BIG-4/APR 28-29: 9460/4545

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **10 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **239 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **307 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1242 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Feliz Dia di Obrero

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
30 April: Dr. Vis
1 Mei: Dr. Wever
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
30 April: Dr. Aljaf
1 Mei: Dr. Sneek
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

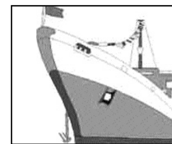
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—30 April 2018
Solo ta baha: 6:54 p.m.
— 1 Mei 2018
Solo ta sali: 6:20 a.m.
Solo ta baha: 6:54 p.m.
— 2 Mei 2018
Solo ta sali: 6:20 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 30 April 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
Pacific Princess:
(12:00 - 22:00)
—Diaranzon 2 Mei 2018:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 3 Mei 2018:
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diamars 8 Mei 2018:

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



1 Mei 2018:
Mayra Rosales
Caya Ernesto Petronia 17-C
Telefon: 588-4100

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 28 2018

03 06 29 32 33

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4to Premio: Tin 104 ganador di Afl. 12,00

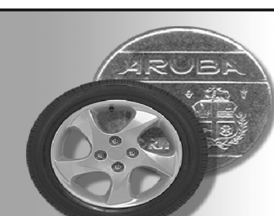
Joker **22**

Proximo sorteo MEI 2 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 220.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: D



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Kiwanis Young Professional cla pa Night of Glamour awe nochi riba Plaza Padu

ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) pa e ultimo añanan a bin ta treciendo diferente fundraising event cu un toque diferente y unico. Eventonan manera Wine & Tapas, Sunset Sushi, y Summer Glow a crece aña tras di anjas na diferente localidad entre otro, Gari & Wasabi, Azia, Sand Bar, Emotions, Aruba Racquet Club, Oxygen, y tambe Plaza Daniel Leo. Tur exitoso y tur cu un toque diferente. Sigur no por keda sin menciona cu 100% di e fondonan for di e eventonan aki a bay back den diferente proyecto cu KYPA a bin ta haci e ultimo añanan pa nos comunidad y en especial muchanan di nos comunidad.

Pa 2018 KYPA un biaha mas ta treciendo un otro Fundraising event cu sigur tin tur ingrediente pa bira un anochi inolvidabel. E aña aki KYPA ta presentando – A Night of Glamour – The GoldMine Era. Esaki lo ta tumando lugar awe nochi y localidad di e aña aki ta Plaza Padu. Sigur un lugar diferente y unico pa asina acapara historia y cultura den e tema di Oro.

Horario di e anochi aki lo ta 8:30pm pa 1:30am. Entertenimiento pa e anochi aki lo ta den man di 2 di Aruba su bandanan preferi Buleria y D'licious unda cu por spera ambiente y setnan varia di tur tipo di genero di musica. Pa anjadi na e anochi aki tambe lo tey como guest stars e 2 artistanan cu a causa furor durante temporada di Carnaval 2018 esta Tony Mingo - T-Money & Freddy Richardson – Rasta. No por keda sin menciona cu pa e anochi lo tin un tremendo DJ Battle cu lo entrene publico esta Dj Sky y Beatz Entertainment. Esaki sigur no lo ta algo pa faya ja cu e dos cabayeronan aki lo ta banda di otro mesclando musica y dunando e publico un experencia diferente.

Contribucion pa e anochi aki ta Afl 175,- cu ta inclui GoldBites y tambe un Premium OpenBar y sin duda un ambiente incomparabel. Sigur no por keda sin menciona un bes mas cu 100% di e fondonan recauda e anochi aki ta bay back pa comunidad. Proyectonan cu KYPA a bin ta ehecuta manera Christmas in a Box cual na fin di aña 2017 a logra yuda 111 famia di menos recurso. Diferente donacionnan. Pasa dia cu muchanan di Imeldahof. Conhunto cu e famia grandi di Kiwanis tambe a aporta y yuda 'hands on' na K One Day y tambe Back to School project.

Proyecto na caminda ta entre otro den colaboracion cu Switch Foundation un documentario di riba topico di Human Trafficking. Tambe KYPA ta den proceso riba un proyecto cu lo trece back cu ta yama Placa Chikito unda ta sinja muchanan for di chikito con pa anda cu placa y e importancia di spaar.

KYPA tambe ta sponsor un K-Kids program na Princess Amalia Basisschool unda cu ta duna studiantenan oportunidad pa ta lider na un edad hoben y haci un differencia durante full e aña escolar.



FUNDA DESDE 1965

PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.

Cas di
• RUM PALMERA • PALMERA LIQUEURS
• PALMERA SPIRITS • PALMERA MIXERS • PALMERA SABROSA
• CERBES & CIDERS



Feliz dia di Obrero!

PQP - MAS CU SOLAMENTE ROM

L.G. SMITH BOULEVARD 140 - ORANJESTAD - ARUBA
T: (297) 582-2122 / (297) 582-4277
W: WWW. PQPARUBA.COM



Señora a cay dal abao ora auto a mishi cun'e





ORANJESTAD (AAN): Riba Adriaan Lacle Blvd diasabra atardi a keda registra un accidente unda un Yaris cu tabata pasando y den esaki un señora lo a crusa su dilanti cu consecuencia cu e auto lo a mishi cu e persona y esaki a dal abou.

E señora a resulta levemente herida y a keda atendi pa personal di ambulans.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Si bo libra di algun preocupacionnan, bo habilidad nan pa actua di forma creativo y generoso lo bira miho. Number di suerte 27-12

Tauro
Tin hopi hende cu ta spera hopi di bo pero e importante ta pa bo haci lo cual bo ta haya husto y honra. Number di suerte 07-25

Geminis
Tin un caminda cu ta lombra pa bo yega mas facil na bo meta. Ta ora pa bo wak e map di bo bida. Number di suerte 30-97

Cancer
No ta facil haya sa e berdad y hopi biaha bo ta sinti cu bo ta den mita caminda. E cambio cu ta bin lo yuda bo. Number di suerte 95-24

Leo
Bo lo haya e poder di transforma algo cu ta parce cu no tin sinti na algo bunita. Ta e cambio cu bo tabata warda. Number di suerte 26-81

Virgo
Bo no por ta e responsabel di e bienestar di hopi hende. Pone un limite den e cantidad di atencion cu bo ta duna. Number di suerte 61-04

Libra
Haci of laga di haci, awe bo no por limita na bo creatividad. Ora cu bo ta hopi enfoca bo tin cu probecha esaki mas cu bo por. Number di suerte 17-16

Scorpio
Bo tin e oportunidad di perfecciona un proceso. E energia ta mas fuerte enfoca den e momento nan aki. Number di suerte 74-20

Sagitario
E bon animo cu bo tin y bo naturaleza lo por cambia na un situacion cu ta parce imposibel. Number di suerte 13-12

Capricornio
E cambio lo por afecta bo animo y bo habilidad pa aprecia e bida. Purba di recupera e control. Number di suerte 83-91

Acuario
Den e ultimo tempo bo tabata trahando hopi. Lo tin un cambio na cualkier cos cu no tabata yega cu bo esfuerso. Number di suerte 46-42

Piscis
Bo tin e habilidad pa soluciona algo straño y cambia tur cos. Bo vision di e futuro ta mas realista. Number di suerte 33-43

Resultado

4	9	2	6	8	7	1	5	3
5	8	7	1	3	4	6	2	9
1	6	3	5	9	2	4	7	8
2	5	6	4	1	9	8	3	7
7	3	4	8	2	5	9	6	1
9	1	8	7	6	3	2	4	5
8	7	5	9	4	6	3	1	2
6	2	1	3	7	8	5	9	4
3	4	9	2	5	1	7	8	6

Difficulty Level ★★★★ 4/28

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta cana piki abao
E ta bashí; e no tin pa unda.

Busca palabra

Z	E	S	A	C	J	M	S	A	Y	G	U	I	O	Q
O	V	N	D	T	R	F	T	N	A	D	R	D	T	K
R	D	R	T	R	E	L	W	N	P	E	C	C	N	U
P	E	A	P	U	I	S	A	V	S	B	O	L	E	K
P	V	V	C	G	S	D	E	P	D	S	N	E	M	P
O	S	P	Q	I	E	I	O	M	T	K	H	M	A	T
F	W	R	F	R	F	N	A	A	E	H	U	E	N	U
A	L	O	I	Z	S	I	A	S	P	T	N	N	E	C
M	F	A	V	A	B	L	T	X	M	B	T	C	N	C
B	Y	F	B	E	P	Q	E	N	X	O	A	I	E	B
I	H	I	F	L	J	W	K	V	O	W	M	A	V	Q
T	L	E	E	C	I	N	Q	R	Y	P	E	A	H	G
E	Y	E	T	N	E	M	L	A	R	E	N	E	G	F
P	P	E	F	U	N	D	A	M	E	N	T	A	L	T
S	R	O	D	A	G	N	U	H	A	O	E	I	M	O

CLEMENCIA
CONHUNTAMENTE
ENTUSIASMO
FUNDAMENTAL
GANADERIA
GENERALMENTE
HUNGADOR
IRESPONSABILE
MESETA
PONTIFICADO
SPEELPLAATS
VENENAMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	5				1		2	
8				9	3	4		5
	4		8		7			
5	6	2				9		
	9			6			1	
		4				2	6	7
			3		4		5	
9		1	5	8				2
	7		1				8	

Difficulty Level ★ 4/30

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun Parlamentario Mervin Wyatt Ras

Gobierno kier a kita 5.6 miyon for di tereno social

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Mervin Wyatt Ras a mustra cu apesar cu presupuesto 2018 a keda aproba den Parlamento, caminda gobierno a anuncia medidanan pero na mes momento por a tuma nota cu gasto di personal a subi mientras cu tambe tin otro gastonan cu a subi manera gastonan di auto, di goederen en diensten.

E miembro di fraccion di AVP a sigui mustra cu Raad van Advies ya caba a señala cu gobierno no a duna un splicacion bon di e diferente postnan, di gastonan cu ta bay tin y di diferente proyecto cu a wordo menciona y no por wak esaki tampoco bek den e cifranan.

Sra Wyatt Ras a mustra na mes momento cu Raad van Advies a duna gobierno un 'dikke onvoldoende' pa loke ta presupuesto 2018.

"Den e presupuesto gobierno a presenta un plan di crisis social caminda mi persona sigur ta para su tras caminda mi ta kere cu ta sumamente importante pa e sector social keda haya sosten, pero kico nos por a mira cu dado momento gobierno a presenta un nota di cambio na unda nan ta kita 5.6 miyon for di e plan aki.

Si mi persona no a bay den prensa y denuncia e maniobra aki lo no a bin cambio pa cu esaki y mesora cu nan a ripara e denuncia aki, gobierno a dicidi di bolbe pone e placa aki bek, bolbe entrega otro nota di cambio y esaki a mustra con cla cu gobierno no ta serio den su maneho," Parlamentario Mervin Wyatt Ras a declara.

E miembro di fraccion di AVP sigui mustra cu durante di e reunion tambe e miembro di fraccion di RED, Ricardo Croes a presenta un mocion caminda nan kier mira cannabis medicinal wordo legalisa y ta algo cu gobierno actual a mustra na varios ocasion cu nan kier haci di cannabis medicinal, un di dos pilar economico pa nos pais.

Sinembargo den e mocion di Ricardo Croes el a trata di haya sosten pa e test di uzo di droga na trabou esaki por wordo amplia pero ta algo cu fraccion di AVP no por a sostene ya cu no por a saca mucho afo e intencion tras di esaki y na unda lo kier a bay cu e tipo di maneho aki, Mervin Wyatt Ras a señala.



1 di mei
DIA DI TUR TRAHADO
CONDECORA CU STREA DI BALENTIA

E trahado humilde y balente
cu curashi y boluntad
simplesa y bondad
cu fe y honestidad
motiva cu responsabilidad
dedicacion y comprension
ta cumpli dia den dia fo
cu servicio na comunidad.
Cu respet y pasenshi
amabilidad y speransa
ta crea bon ambiente
na cas y trabou,
tolera colega, hefe y cliente
sostene otro , mantene
trankilidad y brinda cu otro.
Dios Tata, na tur trahado
honesto cu ta spera
cu fe y confiansa,
soporta e peso di dia
dedica na e pan
di cada dia,
alavez aporta na e
felicidad di bida,
ta e modelo bibo
cu don di dignidad.
Ta husto pa descansa
y celebra rib'e dia di tur
trahado pa su gracia
pasenshi y balentia.

MADELENE KELLY

Feliz
Dia di Obrero

LOTTO
Cambiando bida...
www.lottoaruba.com
You Tube

Minister Chris Romero:

Ta trahando riba solucion di e problema di parkeo den Playa

ORANJESTAD(AAN): Awor aki gobierno ta bezig cu presupuesto den Parlamento. Alabes tin temanan importante cu ta bin dilanti den tratamento di Parlamento pasobra tin cu toca tur cos cu tin placa envolvi di pueblo.

Un di e puntonan importante ta e asunto di Aruparking. Keto bay tin grito den Playa pa falta di espacio pa para auto y tur hende ta cuminsa grita pa klem.

Minister Chris Romero a splica cu e ta compronde e gritonan. E mes ta un persona ora cu e dicidi bin Playa, no tin caminda di para. Y ta cuestiona con por yuda cu economia asina. Pero nos parkeo mester pone como debe ser y ta bezig cun'e. E minister a instala un comision riba esaki. Aunke cu ta den un coalicion, e ta tuma e decision con e ta bay ta con cu bay bin. Tin cu bisa berdad hopi prome tabata grita riba Parkeermeter, cu klem. Etc. Awo tin un otro grito cu hendenan kier un solucion pa esaki y tin uno. E minister a menciona cu ta bezig ta delibera si klem ta keda of no pero no a yega na e punto ainda, pero mester bin sancion.

E mandatario a sigui splica cu no por ta asina cu ta parkeer robes y no tin sancion. Ta bezig ta mira ki metodo lo uza pa esaki. Tambe a pensa cu no ta tur caminda bo ta bay laga e parkeermeternan. Tin caminda cu si bo ta uza y tin caminda no. E prijs tambe, con cu bay bin mester ta social. E mester por cover su mesun gastonan. E cambionan ta na caminda, segun e minister. Ta calcula cu den menos cu un luna lo tin decision tuma riba esaki. Con cu bay bin, mester tuma decision. Ta coriendo perdidanan tur luna. Esaki mester mira con ta bay haci'e. Pronto decision lo cay riba dje.

Aruparking, Arubus y Arutram ta bao di e mesun dak. Si Aruparking lo keda bao di e mesun dak, no sa ainda.



Tin pensa si e ta pertenece bao di Arubus. Manera cu e minister a menciona den Parlamento tambe, ta pensa cu por subsidia Arubus un tiki mas, ta haci e tarifanan mas social ainda. Pero tambe brinda miho servicio. Den e areanan ey e minister kier bay. Sa cu hende ta uza bus y lo ta bon pa brinda nan oportunidad aki, pa por spaar un tiki cen. Si haci un calculacion, ta conta cu un persona cu ta coy seis bus pa dia, ta gasta entre 400 y 500 florin pa luna djis na vervoer so. Ta cosnan cu no mester. Un hende cu ta gana 2000 florin ta resta 1500. 500 a bay na transporte y esey ta bira un tiki dificil. Ta purba subsidia mas eynan y den e parti di Aruparking, berdad Arubus ta su compania madre, pero ta pensa si e mester keda bao di Arubus of ta pone bao di DTP. Esey ta bezig ta deliberando y mira kico ta e miho paso pa tin un miho control.

Esey ta bezig cune y pronto lo anuncia kico e lo ta pa futuro.

Den pasado e gobierno anterior a pensa pa amplia Aruparking, pa bay den e zona hotelero, etc. pa no solamente cobra pero tambe pa drecha e forma di para auto den e vecindario. Ta cos cu gobierno tin den mente tambe. Segun e mandatario e tabata poni den tres fase. Tin e parti di Oranjestad, pero tambe tin e parti banda di Boulevard bay abao y e area di hotel. Ta bezig ta pensando eynan. E parti aki sigur mester ta poni na ordo. Ta haya hende cu ta para unda cu ta. Esey tambe ta den pensamento pero no sa con leu ta yega eynan. Kier regla rond den e area di Oranjestad prome y una bes cu ta cla cu esey ta bay pa e siguiente fase.

Gobierno ta na altura di carta comerciantenan a manda pa falta di espacio. Gobierno a tuma nota di esey. Segun minister mester bin solucion. Kier purba di bin cu un parkeergarage tambe, cual ta un di e ideanan. Esey ta den pipeline, con lo pak'e aan. Lo cuminsa cu e parkeermeternan den Playa y despues lo mira con lo sigui cu esey.

E gobierno anterior a hinca nan den problema eynan. Ex prome minister a pone un stop aden cual no tabata algo responsabel e ora ey. Cu e mester a wordo drecha esey ta sigur. Con a introduci'e tabata tiki abrupto. Pero esey no tabata un decision corecto e ora. Esey a pone cu awe tin e problemanan. E tempo ey caba e hendenan a cuminsa custuma cu e meternan. Tabata un decision cu no tabata na su luga, pero ta di spera cu lo drecha esaki na caminda. Pa aki un luna sigur lo tin un decision riba esaki, segun minister Romero.



1 MEI 2018

Nos lo mehora bo entrada pa mehora bo bida, mehora e futuro di bo y di henter bo famia

- Glenbert F. Croes



GLENBERT F. CROES
MINISTER di Asunto Social y Labor





Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero pa e ***dedicacion*** y ***contribucion*** pa hiba nos pais Aruba den ***progreso***.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)

ALBO ARUBA N.V.

ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.

BOHAMA ARUBA N.V.

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.

CROON CARIBE

THIEL CORPORATION N.V.

TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

Pabien ariba boso dia !!!

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Aunke e ta dunando bon resultado caba:

Campaña "Stimami, Sterilizami" ta tuma hopi aña pa duna fruto total



ORANJESTAD (AAN) -- E campaña "Stimami, Sterilizami", ta dunando su resultado positivo caba, pero e ta un proyecto cu ta tuma hopi aña pa duna e fruto total.

Den un entrevista di nos redaccion cu sra. Tisa La Sorte, di Bucuti & Tara Beach Resort, a elabora riba e tema aki.

Esaki ta pasobra cu tin hopi cacho riba caya, y nan ta bayendo den e direccion ey, cu mas siete mil pushi cu cacho a wordo steriliza caba, cual ta un progreso grandi.

"Definitivamente cu e solucion ta pa steriliza tur e bestianan rond di nos isla na e maximo posible, aunke e ta bay tuma tempo pa trece resultado pasobra ta keda traha riba prevencion. Meta ta pa no nace mas pushi cu cachonan riba caya, aunke tin un generacion di cacho y pushi riba caya. P'esey mester steriliza nan, y esaki ta keda un problema unda ainda tin hopi riba caya", e dama a indica.

E aña aki ta e di tres edicion di e programa di "Stimami Sterilizami" y ta bin mas agresivo e aña aki, unda nan ta haci dos cos, e di prome ta paga e prijs full costo di sterilizacion pa e fundacionnan di rescate cu ta yuda pushi y cacho riba caya, anto e di dos ta paga e mitad di e prijs pa e individual cu ta adopta un cacho of pushi di caya y ta spera cu di forma aki e duna miho resultado.

"Tin hopi hende cu ta registrando pa e programa di sterilizacion caba, y ta un bon señal anto tur hende mester sa y tuma conciencia pa haci esaki, sea di un mascota di raza of adopta esaki ta e solucion na largo plazo pa haci e poblacion di bestia mas chikito na Aruba", sra. La Sorte a señala.

E sistema di boluntario ta funciona caminda cu e veterinarionan ta yuda haci e operacionnan anto Bucuti & Tara Beach Resosrt, cu ayuda di TPF y ATA cu otro donacionnan ta yuda cu e fondonan pa e operacionnan cu ta costa placa. E di mas importante ta e fundacionnan cu ta piki pushi y cachonan den situacion di riesgo riba caya.

"Semper mester mas boluntario y fondonan, unda cu tin costo medico, gasolin, entre otro gastonan y mester pa henter poblacion por yuda, anto e conseho ta si un hende ta wak un cacho bandona yud'e, no bay yama otro hende, sino dun'e e ayudo cu por.

Cuida pushi cu cacho, tene nan den cura y respeta e ley di cacho pasobra e ley tey pero mester cumpli cun'e y e mesun comunidad mester yuda soluciona e problematica aki", sra. Tisa La Sorte a agrega.

Tin un miho Task Force awo, implementa door di e gobierno actual, y ta spera cu enberdad ta bay mira mas accion. Tin hopi voluntario cu ta duna ayudo, nan bida, tempo y nan curazon pero mester un sistema hopi mas grandi unda lo por envolve e autoridadnan den e proyecto, segun Sra. Tisa la Sorte, di Bucuti & Tara Beach Resort.

Prome Minister ta splica kico ta e intencion pa legaliza Cannabis medicinal



ORANJESTAD (AAN) -- Despues di e reunion cu a tuma luga den parlamento, den cual e parlamentario di fraccion di RED, sr. Ricardo Croes, a entrega un mocion pa aprobacion di Cannabis medicinal, a surgi varios reaccion.

Sr. Croes a manifesta su deseo pa bin cu un referendum pa pueblo dicidi tocante esaki y pa gobierno organiza esaki. Prome Minister, Sra. Evelyn Wever- Croes, a amplia, den entrevista cu nos redaccion, tocante e tema aki.

“Tin hopi confusion riba e tema aki, siendo cu den campaña electoral tur e tres partidonan cu a bay eleccion a bisa cu nan ta na favor di uso medicinal di marihuana. A palabra esaki den programa di gobernacion. Awo gobierno ta keda traha solamente riba e uso medicinal, pasobra eynan ta e direccion cu kier cana. Gobierno a lanta un comision cu ta trahando riba e legalizacion y mas cu medicinal no ta bay tin. Esaki tabata riba estudio den caso si tin efecto positivo of no, of si ta cura, sino bou cual condicionnan por introduci na Aruba cierto uso di derivadonan di cannabis pero solamente cu uso medicinal”, Sra. Wever- Croes a enfatiza.

Por ehemplo, si ta bay traha un lista di cinco of siete producto deriva di cannabis cu ta wordo specifica extensamente den un lista cu ta wordo aproba, mescos cu un remedi anto cu por duna via receta di doctor y bay cumpra na botica, anto esey ta e forma con gobierno ta pensando bin cu legalizacion di uso di productonan di cannabis.

Prome Minister ta aclarea cu no ta bay legaliza marihuana den un forma cu un hende por tin un plantacion di marihuana na cas door cu tin un famia cu ta sufri di epilepsia pa dune anto ora polis lo bin controla ta bisa nan cu ta pa uso medicinal, cual no ta asina.

“Uso di Cannabis ta bay ta estrictamente regula den un forma bon controla, y esey ta hopi importante unda cu a duna luga pa confusion, di parti di oposicion di gobierno riba esaki, cu a bin cu un campaña pa bruha tera bisando cu nan ta legaliza cannabis y cu mucha ta bay haye mas facil, siendo cu mucha no tin acceso ni na un droga na botica y den e caso di cannabis ta bay keda mescos” e Dignatario a subraya.

Parlamentario sr. Croes a presenta un mocion unda ta pidi gobierno pa acelera e proceso riba esaki siendo cu tin mas cu cinco luna den gobierno y tin hopi cos pa haci cu no por a keda cla ainda cu nada, pero nan ta keda traha riba dje, anto tanten ta keda warda e mocion ta keda cla.

Den e comision a wordo treci dilanti cu si ta bay uza cierto productonan di cannabis como remedi, no bay importa nan siendo cu por cultiva na Aruba mes, pero bou condicionnan sumamente stricto den un tereno leu, bon sigura hasta den green house cu mester tin dak y cu rekisitonan hopi halto pa cumpli cun’e.

Na otro paisnan tin sistema cu ta bisa cu ta un compania di estado mescos cu Elmar of Web, cu ta haci cultivo, crea cupo di trabou y cuminza cu exportacion pa crea un actividad economico, pero ainda no ta eynan unda cu algun oponente a bisa cu gobierno kier lanta un otro pilar economico cu cannabis.

Riba esaki Prome Minister a haya e pregunta di kico ta pensa riba esaki y el a splica cu e ta habri pa diferente pilar, pero ainda ta cu legalizacion di uso medicinal so ta trahando riba dje. El a sigui splica cu tur cos ta bay na su tempo y bon regula, unda enberdad si ta bay cu consulta popular, y tambe papia cu e docternan posobra ta un decision den tur sector, y no por lubida cu den mundo farmaceutico tin hende ta bira rico riba custia di otro.

Na Aruba tin hende cu enfermedad cronico unda tabata tin un caso di cancer anto e azeta di cannabis a logra alivia e dolor di e pacient y asina lo por keda cu un famia pa nan no sufri te ora nan a fayece. Hopi hende ta haci esaki, y ta recuri na azeta di cannabis pero door cu na Aruba ta clandestino tin hende cu ta bay cumpre y nan no sa si nan tin un standard di calidad, anto e ora ey gobierno mester regula locual cu nan ta cumpra, wak si tin e calidad rekeri y nan ta bezig riba esey cu e aprobacion den e ley aki, segun palabranan di Prome Minister, Sra. Evelyn Wever- Croes.

1 di Mei
Feliz Dia di Obrero
Boso ta e forza di nos Pais!
ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY



Feliz Dia di Labor!

En conexion cu Dia di Labor nos ta cera **diamars, 1 di mei 2018**.
Nos ta habri bek pa publico **diaranson, 2 di mei 2018**.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

NOS ta e forza di nos Pais!

Feliz Dia di Obrero





Pabien!

Federacion di Trabajadornan di Aruba

1 di MEI



Feliz Dia di Obrero



Boso ta e forza di nos Pais!

STATEN VAN ARUBA

Pabien!

Kathy Ruiz-Paskel: Extensionnan di permiso ta canando bon na DIMAS



ORANJESTAD (AAN): DIMAS ta conseha minister riba e cambio, ahustacionnan cu lo ta mas adecua. Segun Kathy Ruiz-Paskel, directora di DIMAS, a splica e cambionan cu ta sosodiendo awor aki ta mas pa haci locual cu ta na staten mas comprendibel, den e sentido mas duidelijk, unda cu tin provisionnan den e ley cu por regla na nivelnan mas abao di ley, cu ta saca esakinan y pa laga nan ta atendi na nivel di landsbesluit of ministeriele regeling. Ta un revision total cu ta tumando lugar. Aña pasa diferente departamento cu ta pertenece na e departamento di Vreemdelingenketen A, pasa door di e LTUV y duna cierto recomendacionnan. Awor aki ta caba di finalisa y mira con ta brinda e cambio di ley aki cu cual, na momento cu trece cambio y ta substancial, mester bolbe Raad van Advies prome cu e sigui su caminda na Staten.

Ruiz-Paskel a comenta DPL y DIMAS ta trahando riba con pa haci e proceso mas eficiente y efectivo, pero tambe cu e tin e checks and balances unda cu por duna un contesta den un tempo rasonabel. DIMAS a cuminsa caba den luna di Maart, unda cu a bisa cu tur loke ta permisonan cu prolongacion cu no tin cambio riba nan y cu ta trata esakinan den tempo maximo di 2 siman. Esaki ta monitor tambe si ta alcansa nan meta y mira unda e problemanan ta surgi cu por atende cu esaki, sea ta interno of ta cosnan di sistema, of si ta otro cosnan y por bisa cu e parti di extension ta canando basta bon. Por bisa cu te 1 siman atras, nan ta riba 78% cu nan ta alcansa dentro di e periodo cu a pone. E no ta un 100%, pero ta un 80% cu ta alcansa. E prome permisonan, of permisonan di cambio, a pone un meta di un luna di tempo. Esaki tambe ta monitor periodicamente. Aki si ta mira si tin algun ahuste, pasobra a mira cu ainda no ta haal'e e meta manera cu nan kier logra esaki. Ta na un 52%. Claro, den e margen di ley nan ta ainda, pero si kier bay direccion pa mantene esaki como structura fiho y cu e cliente ta haya un contesta dentro di un tempo rasonabel, lo mester bay traha ainda mas na locual cu ta internamente e partinan aki. Por lo general, e ta e meta total pa duna claridad, sea cu ta un permiso of un negacion cu e hende sa precies unda e ta para y dentro den un tempo rasonabel.

Modelo Swiso tabata un discusion den pasado. Con cu bay bin, e hendenan aki ta haya cierto derecho segun e permiso cu nan ta haya. Dado momento nan ta haya cierto derecho riba e pais of den Reino. Mirando e permisonan bo por sigui cana bo caminda. Un tempo a bin tambe cu e modelo ya menciona, unda cu tin un proceso di tres aña. Kathy Ruiz-Paskel a splica cu tin diferente forma con pa adresa e parti di maneho. E parti di modelo Swiso desde 2010 caba a pone pafo di funcion beleidsmatich. E ta den ley oficial ainda. Den proposicion di cambio di ley, no tey mas. E parti ey ta aboli. Lo trata cu e parti di admision pa e parti di trabao, na otro maneranan, den e proximo tempo. No tin e limitacion di un maximo di tres aña mas den e concepto di ley nobo. Esey atrobe ta concepto cu tin cu cana y sali ainda. Por ta ainda por tin cambio. Voor de rest locual cu lo sosode y ta sosodiendo awor aki, cu ta evaluando ki maneho lo hiba pa locual cu ta e mercado laboral, combina cu e parti di admision y con esaki lo afecta e direccion cu lo kier bay como pais awo y tambe den un futuro cercano.

Banconan local a introduci alternativa despues cu a descontinua uso di check

ORANJESTAD (AAN) – Den cuadro cu descontinuacion di transaccionnan por medio di check sea personal of comercial, Aruban Bankers' Association (ABA) ta anuncia e fase final pa Aruba su transicion na un sistema bancario mas digital.

Entrante 1 di mei 2018, banconan lo no ta emitiendo ni procesando checknan pa cliente particular y entrante 1 di november 2018 esaki tambe lo conta pa clientenan comercial. Clientenan particular y comercial por entrega nan buki di check for di awor caba pa ricibi su balor bek. ABA a duna inicio algun luna pasa na e campaña di informacion relaciona cu e trayecto pa descontinuacion di uzo di check.

E Asociacion di Banconan di Aruba kier a enfatisa cu tur banco local na Aruba tin alternativo pa locual ta e descontinuacion di check, pues comunidad di Aruba por ta trankil riba e parti aki manera cu e descontinuacion ta oficial. Un di e aspectonan cu ta importante pa publico ta na altura di dje ta e beneficionan cu e descontinuacion di uzo di check tin pa esnan cu ta ricibi esaki como pago a cambio di trabou, producto y/of servicio. Manera nos a trece dilanti algun siman atras, teniendo cuenta cu su clientela, ABA a elabora un plan cu ta bay ehecuta den diferente fase. Di e manera aki ta brinda tur esnan cu mester, e tempo suficiente pa busca y adapta na otro alternativanan di pago.

Sistema bancario mas digital

Ta existi un consenso entre banconan internacional basa riba e ponencia cu e procesamento di checknan tin un impacto negativo, tanto riba e servicio, como tambe den riesgonan innecesario na cual ta expone e cliente y entidad bancario. Tur banco miembro di e Asociacion di Banconan di Aruba a realisa e inversionnan clave pa ta debidamente prepara pa e cambio aki. E buki di check ta un manera hopi anticua pa paga un tercer partido.

Cu un tercer partido ta referi na un empleado, compania of persona na kende bo persona mester haci un pago y ta haci e via di banco. Sinembargo, awendia tecnologia a desaroya y banconan comercial ta invertiendo hopi den esaki pa ofrece servicionan electronico y digital pa medio di online banking y mobile apps. Kiermen cu tur loke bo tabata haci cu buki di check awor ta bira mas facil, mas lihe y mas sigur pa tur hende.

Servicio mas rapido y eficiente

Ora bo haci bo transferencia via bo online banking y te hasta na bo banco mes, esaki ta dura un dia pa e persona ricibi su placa. Y si e persona ta na e mesun banco cu bo, e ta haya su placa na mesun dia di transaccion. Di e forma aki fondonan ta pasa di un cuenta pa otro mas eficientemente, generando un efecto positivo pa e economia di Aruba. Esaki ta asina pasobra simplemente tur hende ta den capacidad pa realisa mas cobransa y pagonan den e mesun cantidad di tempo. Pa e miles y miles di empleado cu ainda ta ricibi salario pa medio di check, e noticia di nan descontinuacion ta uno hopi alentador.

Normalmente un trahado mester pidi liber pa bay banco, para den fila y ricibi nan salario. Mientras cu si bo haci e transaccion automaticamente, e persona tin su cuenta di salario na banco y den dos minuut e tin su salario riba su cuenta. Despues e por haci uzo di dje por medio di lanta placa na ATM y/of e ta paga cu su carchi. Por medio di e descontinuacion di uzo di check, ABA ta habri caminda pa e tercer partido entrega su servicio y/of producto por ricibi su pago practicamente de inmediato. No lo mester deposita e check y despues warda un periodo pa wak si un check ta clear of no. Pues e servicio nobo aki no solamente ta mas eficiente, e tambe ta elimina e posibilidad di comete fraude cu check.

Banconan local envolvi

Banconan local a pone cabes hunto pa crea un plan den cual por alcansa e meta comun, sin afecta e shen di miles di cliente. Asina a realisa inversionnan no solamente den e infrastructura tecnologico di cada instancia bancario, pero tambe un acuerdo pa fiha pasonan cu lo tuma hunto, banda di un campaña informativo pa guia e comunidad den e proceso.

Aruba Checkout ta un campaña den colaboracion cu Aruba Bank N.V (527 7700), Banco di Caribe (523 2250), Caribbean Mercantile Bank (522 3000), First Caribbean International Bank/CIBC (522 5600) y RBC Royal Bank Aruba NV (588 0101).



The Old Cunucu House
RESTAURANT
Tel. 586-1666

Prome di Mei 2018 Feliz Dia di Obrero
11.30 – 5.00 Special / 11.00 ala carte menu
Musica en vivo cu Tali Wever

Plato prinsipal	Rest.	Take out
-Grilled rib eye steak	20.00	20.00
-Carni stoba	20.00	15.00
-Aros con pollo cu sate y pinda sauce	20.00	15.00
-Keeshi yena cu galiña	20.00	15.00
-Grouper fillet crioyo	20.00	15.00
-Bacalao	20.00	15.00
-Frekedel sauce crioyo	20.00	15.00

Tur plato ta bin cu aros, pan bati, of funchi of French fries y salada

Special menu
-Caesar salad
-Boonchi cora cu rabo
-Crema oester
-Sopi galiña Awg. 9.00
-Croquette calco Awg. 3.50

Dessert: quesillo, tres leche, bolo di glas, pan boyo, drigidek, Y Chuculati pinda Awg. 6.00

Pa reserva of pa informacion por yama na tel 586-1666.



Feliz Dia di Labor
gamma
IT SOLUTIONS




Feliz dia di Obrero

Pa un pais prospera, e mester di su trahadonan balente cu ta duna nan aporte pa un desaroyo economico.

Fraccion AVP ta felicita tur trahadornan ariba dia di labor y gradicinan pa carga e pais aki den mihor forma posibel.

www.avp.aw fb.com/votaavp

FELIZ DIA DI OBRERO

BAN HUNTO KEDA TRAHA Y CONTRIBUI NA ARUBA SU DESAROYO



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Michelle de Groot

ATIA y Minister Glenbert Croes a acorda pa tin un dialogo continuo



ORANJESTAD (AAN): Cu e finalidad di mustra e situacion y preocupacion actual di Aruba Trade & Industry Association a tene un reunion hunto cu Minister di Labor, Sr. Glenbert Croes, pa wak con lo por continua cu e dialogo riba e aspectonan palabra caba den pasado tocante aumento di salario minimo, entre otro. Michelle de Groot directora di ATIA ta splica con e reunion a bay.

A enfatisa e importancia di dialogo unda cu Minister a expresa cu en berdad ta di acuerdo cu esey pa bin cu dialogo continuo y reactiva e reunionnan tripartiet tambe pa por discuti cierto temanan y wak con ta bin hunto riba diferente problematicanan concerni cu dunando di empleo pero tambe empleadonan y asina bin cu un solucion den general pa Aruba.

E reunion a bay den un ambiente hopi bon, cu cierto temanan cu tin di preocupacion y Sra. de Groot ta di opinion cu tin espacio pa papia ariba nan, aunke claro cu tin topico mas sensitivo manera e flexibilizacion di e ley di labor , entre otro, y esey ta un topico cu ta keda dificil pa Minister Glenbert Croes, pero si e ta wak e oportunidad pa un modernizacion di e ley laboral.

Lo evalua e cambionan cu a wordo treci na 2013 den leynan laboral, wak kico tabata e resultadonan y wak si mester haci mas cambio of awor aki ta bon, tambe a splica si cu Aruba tin varios problemanan social awor aki y at least pa algun gruponan por aporta algun solucion pa e problemanan aki.

ATIA tin di pensa riba e flexibilizacion pa gruponan manera e gruponan cu no ta studiando y cu ta ricibiendo understand si e ta mamanan soltero, pero tambe personanan cu tabata cera cu a sali for di KIA, y wak con lo por reintegra e gruponan vulnerabel aki den e mercado laboral.

Di e mesun forma aki mester wak kico por ofrece pa e dunado di trabou como incentivo pa pusha pa tuma e trahado aki den nan compania, un proeftijd mas largo, caminda cu gobierno por keda paga un parti di e onderstand y doño di trabao ta duna un parti di e salario. Asina ta yega na un reintegracion di e grupo aki.

Esaki ta contribui na e confidencia di e grupo aki den sentido di proposito den bida y ta yuda pa move nan de un direccion positivo y esey ta algo hopi positivo cu Minister a ripara y a keda palabra riba dje pa aunke sea cuminsa cu e flexibilisacion di leynan pa e cierto gruponan aki.

Como dunado di trabou e ta dificil adapta esaki den e manera con e ley nobo aki ta poni, unda si e persona aki ta cuminsa cu AO e ta bay keda dificil pa kita nan bek di e trabou.

ATIA ta purba di haya mas espacio den esey, manera 6 luna cual a wordo propone 6 luna den pasado caba, aunke ta un tema dificil nan ta keda pusha pa keda aden y ta propone e gruponan aki purba como un pilot cu e gruponan aki pa wak con e ta bay.

Den todo caso esaki tabata e di prome reunion unda tin cierto temanan cu nan a trece dilanti cu mester keda papia mas riba dje, segun Sra. Michelle de Groot, directora di ATIA.

Deporte Local

Britannia Damas ta bons bek den e di dos tempo pa vence Sv Arsenal Aruba 3 - 2









ORANJESTAD(AAN)---E campeonato di futbol femenino di Arubaanse Voetbal Bond - AVB a continua diahuebs anochi den stadion Guillermo Prospero Trinidad ora cu e lidernan di e campeonato cu ta Britannia a topa cu e ekipo cu ta bringando pa su clasificacion esta Arsenal.

Un wega sigur interesante mirando cu Britannia tabata falta varios hungador clave mientras entrenador Jeanpierre Fingal a opta pa purba diferente hungador riba un otro posicion cu nan ta custuma hunga. Mester bisa cu Britannia a cuminsa e wega bon poniendo hopi presion riba Arsenal pero asina mes a defensa di Arsenal tabata bon planta y no tabata duna mucho espacio pa e hungadornan di Britannia por hasi nan hugada serca di gol. Di otro banda Arsenal tabata purba sali lihe cu a bala buscando nan delanteronan lihe. Na dos ocasion riba dos counter hopi bon ehecuta e delantero Andrienne Monica Morillo ta sorprende e portero Mirianne Gomezdi Britannia anotando den ambos ocasion pa e 2 - 0.

Di otro banda Britannia a sigui hunga su wega y net prome cu e final di e prome tempo e delantero Tarianna Doornkamp ta los un tiro duro cu portero di Arsenal Morillo Natalieno por a para y asina corta e ventaha na 2 - 1.

Den e di dos tempo cosnan a bolter completo unda Britannia Aruba a cuminsa na hunga mas sigur y a crea varios oportunidadnan di gol. Asina mes nan ta probecha na dos ocasion unda e hungadornan Juraine Maduro y Jean-Nira Croes ta anota pa asina e wega bira 3 - 2 na fabor di Britannia. E trio arbitral pa e anochi aki tabata Elton Ignacio Peer Bastiaans y Simon Dorothal

Asina tambe Britannia y Arsenal a hunga nan di ultimo partido e campeonato aki. E lady puma nan di Piedra Plat a termina na di prome lugar y lo bay prepara nan mes pa e playoff mientras pa e ekipo di Angochi, Arsenal no lo logra yega playoff e anja aki. Temporada pasa Arsenal a termina e campeonato den e prome cuater ekiponan.

Deporte Local

Aruba Softball Bond ta orguyoso di Bo:

Riangela Flanegin ser incorpora den selecion di Hulanda

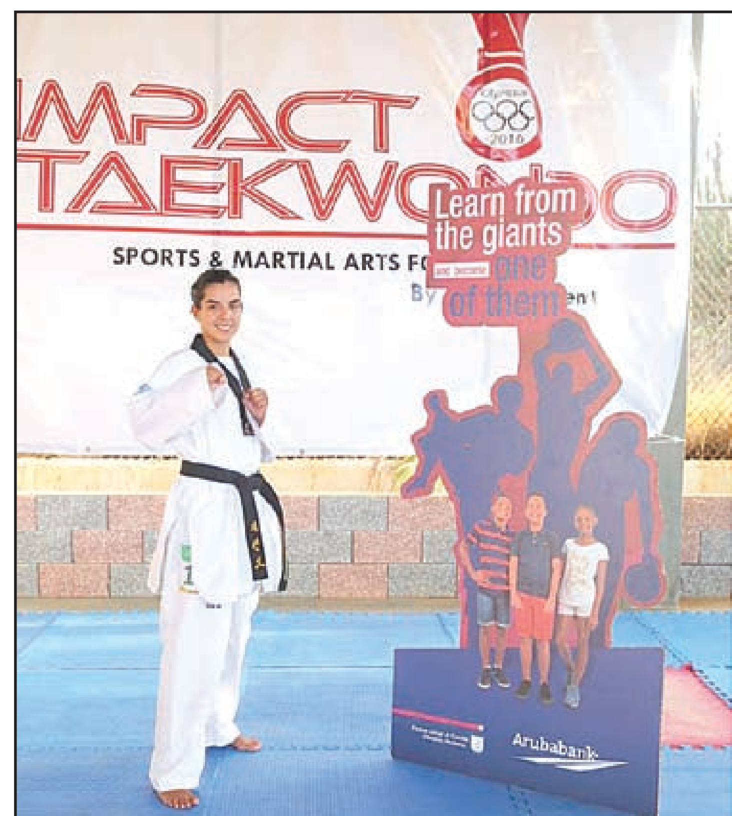




ORANJESTAD(AAN)--- Despues cu Riangela Flanegin durante aña 2017 a hunga un campeonato na Hulanda pa Hoofddorp Pioniers tur wowo di staff technico di KNBSB pa cu selecion femenino a cay riba Riangela pa su talentonan. Siman pasa e Bondscoach Juni Francisca oficialmente a anucia e selecion cu lo ta hungando 3 wega dia 30 di April, 1 y 2 di Mei contra USSSA Pride den European Pro Series. Selecion Hulandes "Team Kingdom of Netherlands" ta den pleno preparacion pa World Championship cual lo ta un clasificatorio cu lo ta tumando lugar den luna di Augustus na Japon. Durante e World Championship aki algun pais lo clasifica di imediato pa Weganan Olympico 2020 cual tambe lo tuma lugar na Tokyo Japon mientras algun pais den 2019 tin un second chance pa drenta e mihor 6 nan di mundo cu lo clasifica finalmente den un otro clasificatorio den nan region pa cu Weganan Olimpico 2020. USSSA Pride ta e mihor team proficional actualmente di NPF cual ta e National Pro Fastpitch y pues e Liga Proficional na USA. E weganan cu lo bay tuma lugar e siman aki den e European Pro Series ta pa stimula y engrandese e popularidad di softball den ful Europa enbista di Weganan Olympico 2024 cu lo bay ta na Paris Francia. E European Pro Series a wordo stimula y sosteni pa WBSC (World Baseball and Softball Confederation) y United States Specialty Sport Association (USSSA) kendenan a crea e idea aki. USSSA Pride profecional team lo keda luna di April y Mei den Europa y lo ta enfrentando entreotro selecion di Hulanda 3 biaha, Tsjechie y Italia. Esaki sigur ta e mihor manera pa prepara hungando contra oponentenan mas fuerte cu Bo y lo ta un gran experencia. Riangela Flanegin pa hopi aña a hunga softball den Aruba Bank Lady Tiger aki na Aruba y tin multiple titulonan como campeon pero tambe multiple titulonan individual como champion batter y champion homerun. Alaves Riangela a hunga cu Selecion di Aruba entreotro 2013 na Bahamas y tin medaya di oro den campeonato di ECASC, campeonatonan di CONSURSA y clasificatorionan Centro Americano y del Caribe y tambe Pan Americano. Dia 16 di April Aruba Softball Bond a ricibi un carta oficial di e Technische Directeur di KNBSB Tjerk Smeets kende a solicita oficialmente pa un aprobacion di Aruba Softball Bond di acuerdo cu reglamento internacional pa asina por hasi un solicitud oficial na WBSC pa traspasa Riangela Angela pa Team Kingdom of Netherlands unda Riangela Flanegin oficialmente por representa Hulanda entreotro den luna di Augustus 2018 na Japon durante World Championship. Mas cu klaro Endy Croes presidente di ASB hunto cu directiva a duna un aprobacion mesora. " Aruba Softball Federation will approve and autorise the transfer of Riangela Flanegin to the Dutch Selection. It is e dream of any athlete to reach the top and play in the biggest tournament around the world." Entreotro tabata parti di e carta cu a wordo manda pa Hulanda y WBSC. Aruba Softball Bond ta orguyoso di su atleta y sigur kier felicita publicamente tanto Riangela pero tambe su tata y mama Richard "Nunn" y Sheila Flanegin. Henter famia di Riangela y pueblo di Aruba ta orguyoso di Bo. No por keda sin duna merito na tur su coachesnan kendenan a dedica hopi tempo pa prepare y tambe Eldrick Dijkhoff cu tabata un di e promer atletanan cu a habri e caminda hungando pa Hulanda y Hoofdorp Pioniers. Den un articulo na Hulanda a sali cu ta promer hungador femenino den historia di Hoofdorp Pioniers cu ta logra drenta selecion di Hulanda. Pues e organisacion di Pioniers tambe ta proud y orguyoso. Pabien Riangela y keda traha duro. No 100 pero 200% pa Bo soño bira realidad y alaves representando Hulanda riba e mihor nivel cu Bo por pero nos ta sigur cu e nomber di Aruba semper lo ta den Bo curason. Exito!!!!

Segundo Aruba Bank Sport Clinic ta diasabra awor

Atleta olimpico Monica Pimentel lo duna e di 2 sport clinic



ORANJESTAD(AAN)--- E aña aki Aruba Bank hunto cu Comite Olimpico Arubano (COA) ta organisa e "Aruba Bank Sport Clinic" cu atletanan local. E prome sport clinic tabata di bowling y e di dos lo ta di taekwondo.

Diasabra awo, dia 14 di April, desde 4'or di atardi te cu 7'or di anochi muchanan di klas 4 te cu klas 6 di scol basico tin e oportunidad di siña un tiki mas di e deporte taekwondo. E sport clinic aki lo ta cu atleta olimpico Monica Pimentel, kende lo ta siñando muchanan mas over di taekwondo.

Pa por participa den e sport clinic di diasabra awo na Catiri 63-C (banda di Aruhiba Factory), por registra aki bit.ly/2rgGfv1 pa reserva un luga. Por registra e muchanan te cu diahuebs atardi 4'or di atardi. Despues di e sport clinic e muchanan lo ricibi un certificado, treat saludabel y pin di COA. Registra y bin siña mas di taekwondo cu Monica Pimentel.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart ta den pleno preparacion











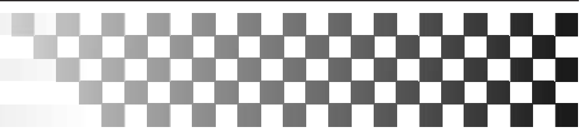


ORANJESTAD(AAN)---Diasabra mainta trempan e team di "Train Hard Fight Smart" a cuminsa cu preparacion na Grape Field. Training a cuminsa ariba un tono mas halto pa e eventonan cu tin dilanti porta, manera e Gold Coast Taekwondo Cup, Open di Surinam y Aruba Open.

Awo cu un otro di e rumannan Klabér ta drentando den e parti di adulto y e contrincantenan ta un tap mas cu nan, ta pone cu a cuminsa prepara pa e etapa aki. Mester busca contrincantenan den exterior. Surinam Open ta un di e prome campeonatonan di adulto na unda cu nan por cuminsa midi nan mes. Na luna di Juli nan ta bay Europa pa training y campeonato y ex campeon Mundial y Coach Olimpico Henk Meijer ta bay guianan. Tur esaki ta pa prepara nan pa e Open di Costa Rica cu ta un G1.

Otro siman nan ta bay ta den e mannan di Rene Wild pa e guianan na un manera structura y profesional. Poco poco nan ta cuminsa subi y drenta den e arena di adulto, pero nan mester cuminsa for di abou bin ariba. E diferencia di junior pa adulto ta hopi mas halto cu hopi cu no sa miho ta pensa. Ora ta papia di Ranking ta e cos. Un cu no tin ranking ta enfrenta un cu si tin ranking, specialmente na e eventonan di G1, G2, G8 etc. Pa nos atletanan ta bon prepara nos ta cuminsa build nan up na e manera aki y cu hendenan profesional.

Brazil Taekwondo Stichting ta conoci pa produci atletanan elite. Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu atletanan den categoria manera cadet, junior y awo Adulto. Nos meta ta pa yega na top, e ta un caminda largo pero nos lo yega cu e Poder di Dios cu semper tey hunto cu nos.



DEPORTE INTERNATIONAL

LeBron ta anota 45 punto, pa yuda Cavaliers pasa pa di dos rond di playoffs



CLEVELAND (AP): Diadomingo LeBron James a anota 45 punto, pa yuda Cleveland Cavaliers gana e di 7 wega di playoffs di Eastern Conference, pa manda e equipo pa di dos rond.

E wega contra Indiana Pacers a caba 105-101 y James awor a gana e prome rond di playoffs cada un di e 13 biahanan cu el a bay playoffs.

Despues cu Cavaliers a tuma un ventaha di 14 punto na dado momento, Pacers a bin bek den di 3 quart.

Sinembargo, den parti final di e ultimo quart Cavaliers tabata demasiado fuerte, lidera pa James.

Un di e cambionan importante pa Cleveland ta cu Tristan Thompson a cuminza e wega y esaki a resulta hopi bon, pasobra el a contribui cu 15 punto y 10 rebounds.

Kevin Love a yuda tambe cu 4 anotacion di 3 punto.

Victor Oladipo tabata maximo anotador pa Indiana cu 30 punto, mientras cu Darren Collison a termina cu 23.

Rockets ta gana Jazz facilmente den prome wega di e di dos rond di playoffs



HOUSTON: Diadomingo e di dos rond di playoffs di Western Conference a cuminza pa Houston Rockets y Utah Jazz y Rockets no tabata tin mucho problema cu nan contrincante.

Houston na halftime tabata gana caba 64-39.

Den di dos mitad Jazz a hunga mihor y a bin bek un tiki, pero na final e wega a caba 110-96 na fabor di Rockets, cu awor tin un ventaha di 1-0 den e serie.

Maximo anotador pa Houston tabata James Harden cu 41 punto, 8 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Chris Paul a contribui cu 17 punto, 4 rebounds y 6 asistencia.

Clint Capela a yuda tambe cu 16 punto y 12 rebounds.

Pa Jazz Donovan Mitchel y Jae Crowder tabata e maximo anotadornan cu 21 punto cada un.

Ricky Rubio no a hunga, door di un lesion na su hamstring.

Simeone ta anota 3 gol y ta stroba e soño di Napoli pa bira campeon di Serie A



ITALIA: Diadomingo Giovanni Simeone a stroba e soño di Napoli di bira campeon di Serie A e temporada aki.

E delantero Argentino a anota tur e golnan den e triunfo di 3-0 di Fiorentina riba Napoli.

Door di e derota, Napoli awor tin 4 punto menos cu Juventus, faltando 3 wega pa hunga.

Diasabra ainda e fanaticonan di Napoli na dado momento tabata den hopi bon beis, ora cu Juventus tabata perdi 2-1 contra Inter y hungando cu 10 hungador.

Juventus den ultimo 3 minuutnan a anota 2 gol pa logra e triunfo.

Problema di Napoli tabata cu den di 8 minuut caba Kalidou Koulibaly a haya un carchi cora.

Den di 34 minuut Simenona, yiu homber di e coach di Atletico Madrid Diego Simeone a anota e prome gol.

Su otro dos golnan a bin den di 62 y den di 90 minuut.

Sandy Leon ta bati hit pa duna Red Sox triunfo di 4-3 riba Rays



BOSTON: Den ultimo parti di e di 8 inning Sandy Leon a bati un hit, pa impulsa e careda ganador pa Boston Red Sox, cu a gana Tampa Bay Rays 4-3.

E triunfo a kibra e racha di 8 victoria consecutivo di Rays.

Craig Kimbrel a subi riba monticulo den di 8 inning caba, pa logra su prome triunfo di temporada pa Red Sox.

Cu e triunfo awor Boston tin un record di 20-7 e temporada aki.

Rick Porcello un biaha mas tabata fuerte riba monticulo pa Red Sox.

Den 7 inning y 2 tercio el a permiti 3 careda y 7 hit, mientras cu el a poncha 6 bateador.

Boston a hunga sin Mookie Betts y sin Xander Bogaerts.

Despues cu Bogaerts a bati 4 hit den su dos prome weganan bek despues di su lesion, el a haya Diadomingo liber.

Betts a no a hunga, door cu e tin un lesion leve na su pia.

Noticianan for di Hulanda

Fayonan di coriente a causa caos na Schiphol



SCHIPHOL: Diadomingo Schiphol a wordo confronta cu problemanan serio di coriente y esaki a causa un caos na e aeropuerto.
Viaheronan a wordo confronta cu temponan di espera basta largo y vuelonan cu a wordo cancela.
Awe tambe esnan cu ta bay Schiphol mester tene cuenta cu problemanan cu por tin.
E problemanan a wordo causa pa fayonan grandi di coriente den marduga di Diasabra pa Diadomingo.
Door di esaki pa basta tempo pasaheronan no por a check in.
Schiphol ta bay purba di drecha e problema, pero no por sigura hende cu esaki ta bay keda full cla trempan awe.

Auto a dal mucha chikito, kende ta seriamente herida



BREDA: Diasabra anochi un mucha homber di 5 aña a wordo atropeya pa un auto y ta interna den hospital cu heridanan serio.
Afortunadamente e ta pafo di peliger di morto.
E automobilista di 34 aña, kende na prome instancia a core bay, a wordo deteni pa polis.
E mucha tabata parti di un grupo di mucha cu tabata hunga den Wensel Cobergherstraat.
Ora cu e homber a wak e muchanan e kier a evita di dal den nan, pero e no a logra.
E homber a core bay, pero mas lat polis a wak e auto cu daño dilanti y a detene e homber.
E homber a resisti su detencion fuertemente y a dal un di e polisnan na su cabez.
Pepper spray no a yuda y polis mester a actua cu man duro pa por a domina e homber y bay cune.

Muher chofer den accidente a causa 200 cas pa perde coriente



BUDEL: Door di un accidente den cual 1 auto so tabata envolvi, mas di 200 cas a keda si coriente.
E muher chofer a dal cu su auto den un cashi di coriente na Budel den Brabant y door di esaki un parti di e pueblo a keda sin coriente.
Door di motibonan ainda desconoci, e chofer rond di 7'or di anochi a perde control di su vehiculo, a kita for di caminda y a dal den e cashi di coriente.
E chofer a keda pega den e auto y mester a wordo libera door di brandweer.
E cashi di coriente a keda cu bastante daño, mientras cu 227 cas a keda sin coriente.

Pelea na santana a termina cu tiramento y 2 herido



ROERMOND: Den un tiroteo cerca un santana na Roermond, dos persona a keda herida.
No ta conoci dicon e problema a cuminza.
Polis a indica cu tur cos a cuminza cu un pleitamento, cu despues a bira un pelea, despues di cual tironan a cay.
Un cantidad di hende a scapa for di e sitio y polis ta buscando nan.
Segun testigonan, tur cos a cuminza ora cu un auto a yega cu velocidad halto y a dal den un heki.
Algun homber a Sali for di e auto, despues di cual un pleitamento a cuminza entre 4 homber.
Dos di nan tabata arma cu bat di baseball.
Dos otro homber a los tironan riba nan.
Un di e hombernan lo tabata gravemente herida.

Noticia Internacional

Presidentenan di Brasil y Chile a discuti acuerdo di comercio liber "nobo y ambicioso"

Brasil y Chile a negocia un acuerdo di comercio liber "nobo y ambicioso", segun presidente Michel Temer despues di ricibi su colega Chileno, Sebastian Piñera.

"Nos a acoge propuesta di presidente Sebastian Piñera pa negocia un acuerdo di comercio liber nobo y ambicioso. No ta trata di elimina bareranan di impuesto, nos ta den otro nivel. Nos obhetivo ta supera bareranan regulatorio den intercambionan entre Brasil y Chile", Temer a bisa.

Nan tambe a comenta cu Venezuela tabata obheto di discusion durante e reunion. "Nos a expresa nos preocupacion riba ola imigratorio di miles di Venezolano cu a bandona nan pais, azota pa un crisis economico, politico y social profundo".

Piñera a considera e bishita como fructifero y cu combersacionnan pa logra e acuerdo bilateral lo cuminsa cu "un sentido di urgencia".

E mandatario Chileno a señala cu durante e reunion nan a repasa temanan di seguridad, ciberseguridad y defensa.

Brasil ta e destino principal di inversionnan Chileno den exterior y principal socio di e pais den Zuid America. Na 2017, e intercambio comercial entre e paisnan a yega 8.500 miyon di dolar, representando un aumento di 22% den comparacion cu 2016.

'Infinity War" a recauda record di 250 miyon di dolar den su estreno

NEW YORK: E pelicula di superheroe "Avengers: Infinity War" a logra recauda un record di 250 miyon di dolar, superando "Star Wars: The Force Awakens" den fin di siman, e pelicula cu mas recaudacion den 'box office' den tur tempo.

Segun calculonan di Disney divulga diadomingo, e pelicula di superheroe di Marvel Studios a supera record previo estableci pa "The Force Awakens". Tumando na cuenta inflacion, recaudacion di pelicula "Star Wars" tabata di 260 miyon na 2018, cu ainda ta un sensacion mundial.

"Infinity War" tambe a establece un record nobo den box office den su estreno, recaudando 630 miyon, apesar cu recien nan lo estrena dia 11 di Mei na China, e di dos mercado mas grandi di mundo. E ultimo pelicula cu a kibra e record mundial tabata "The Fate of the Furious", cu 541,9 miyon.

"A Quiet Place", di John Krasinski, a keda na di dos lugar, cu 10,7 miyon.



Filipinas a reforza restriccion pa bay traha na Kuwait



MANILA: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte a bisa diadomingo cu restriccion temporal cu ta prohibi trahadornan Filipino pa bay traha na Kuwait lo ta permanente, segun un disputa desata pa kehonan di abuso di trahadornan domestico filipino den e pais arabe.

Kuwait a expulsa embahador filipino y a retira nan representante na Manila debi na e disputa. E decision tabata un sorpresa pa Kuwait, pais petrolero generalmente trankil cu a bira blanco di criticanan di Duterte y dependido di trahadornan domestico y babysitternan filipino.

"E prohibicion ta permanente", Duterte a bisa den un conferencia di prensa na Davao City, den zuid di e pais despues di yega for di Singapore, na unda el a participa den cumbre di lidernan di zuidoost di Asia. "No lo tin mas contratacion, specialmente di trahadornan domestico. Ya no".

Funcionarionan di Kuwait no a duna comentario di inmediato.

E dos pais tabata negociando un fin di prohibicion estableci na Februari, despues cu a descubria cadaver di un Filipina den un freezer den ciudad di Kuwait. Restonan tabata scondi den e freezer durante mas di un aña.

Pero e aresto di dos filipino vincula cu embahada siman pasa, pa supuestamente convence trahadornan domestico di huy di casnan di nan dunador di trabao, y comentarionan di embahador filipino Renato Villa riba e asunto aki, aparentemente tabata demasiado pa Kuwait.

Filipinas a califica e decision di Kuwait di "hopi preocupante", alegando cu nan no ta cumpli cu un acuerdo previo cu nan tabatin pa traha hunto.

Duterte a bisa cu trahadornan filipino cu ya ta na Kuwait por keda den e pais si nan kier, agregando cu gobierno lo purba di yuda esnan cu kier bolbe Filipinas.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional



SAN DIEGO, CA: Manifestantenan pro-imigrante a demostra den frontera Merca/Mexico na San Diego, California. Mas di 300 imigrante di un carava di Centro Americano a cruza Mexico pa pidi asilo na Merca, a yega frontera pa aplica pa entrada legal.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Mucha Britanico, den centro di un bataya legal, a fayece

LONDON: Alfie Evans, mucha Britanico cu tabata sufri di un malesa terminal, cu mayornan a logra apoyo di Papa Francisco durante bataya legal largo pa su tratamento, a fayece diasbra madruga. E tabatin 23 luna di edad.

Kate James y Tom Evans a anuncia fayecimento di su yiu den rednan social, bisando cu nan ta "desconsola". Fayecimento di Alfie, kende tabata tin un malesa raro neurologico degenerativo cu a lag'e den un "estado semi-vegetativo" sin apenas funcion cerebral, a tuma lugar cinco dia despues cu docternan a kita su soporte vital.



Docternan cu tabata atende e mucha den ciudad di Liverpool a bisa cu tabata inutil pa sigui dun'e tratamento pasobra su condicion tabata ireversible y a señala cu mester permiti pa e muri. Pero su mayornan a lucha durante lunanan pa purba di convence hueznan pa permiti traslad'e pa hospital infantil di Vaticano, na unda e por a keda bibo cu asistencia di e machinenan. Su campaña a logra apoyo di Papa y algun grupo cristian, cu a haci cu e caso a haya relevancia riba nivel internacional.

E hospital a retira soporte vital na Alfie riba dialuna, despues di un serie di decision hudicial cu a respalda opinion di docternan.

Kim lo invita expertonan di Merca pa ciere di sitio nuclear

SEOUL: Lider di Noord Korea, Kim Jong Un, a indica cu e lo invita experto y periodistanan di Merca y Zuid Korea pa ciere di sitio di pruebanan nuclear na Mei, autoridadnan Zuid Koreano a informa diadomingo, mientras presidente di Merca, Donald Trump, a presiona pa un desnuclearizacion total prome cu un reunion sin precedente cu Kim.

Diabierna pasa, Kim y presidente di Zuid Korea a priminti "desnuclearizacion completo" di peninsula Koreano, den prome cumbre entre dos Korea den mas di un decada, pero e declaracion no a inclui pasonan concreto pa alcanza e obhetivo.

Medionan estatal Noord Koreano a informa prome cu e cumbre, cu Pyongyang lo suspende di inmediato pruebanan nuclear y cu misilnan, lo cera e lugar na unda nan ta realiza pruebanan atomico y na su lugar lo persegui crecemento economico y paz.

Kim a bisa Moon cu e lo invita pronto experto y periodistanan pa "habri



comunidad internacional" na desmantelamento di instalacionnan, segun Cas Blauw.

"Merca, apesar di ta hostil contra Noord Korea, lo haya sa asina cu nos combersacionnan cuminsa, cu mi no ta e clase di persona cu ta bay uza armanan nuclear contra Zuid of Merca", Kim a bisa, segun Secretario di prensa di Moon, Yoon Young-chan.

"No tin motibo pa posee armanan nuclear mientras nos ta sufri dificultadnan, si tin un confianza mutuo cu Merca, construi den reunionnan frecuente di awo padilanti, y a priminti fin di guera y no agresion".

Kim a bisa cu tin dos tunel importante adicional cu ta sigui "den hopi bon estado" den sitio di pruebanan di Punggye-ri ademas di e existente, cu expertonan a bisa a cay despues di varios explosion, lagando bon parti di e instalacion sin uso.

E promesa di Kim a mustra su boluntad di "responde activo y preventivamente" na esfuerzonan di inspeccion cu lo tuma lugar den proceso di desnuclearizacion, Yoon a indica.

Pa facilita futuro cooperacion, Kim a priminti descarta zona di tempo unico cu Pyongyang a crea na 2015. El a añadi cu Noord Korea lo delanta nan horloshi 30 minut pa sincroniza nan cu Zuid, nuebe hora dilanti di GMT.

Kim tambe a reafirma cu nan no lo uza forza militar contra Zuid Korea y a urgi necesidad di un mecanismo institucional pa impedi escalada no intencional, segun Yoon.

-SIGUIENTE PASONAN-

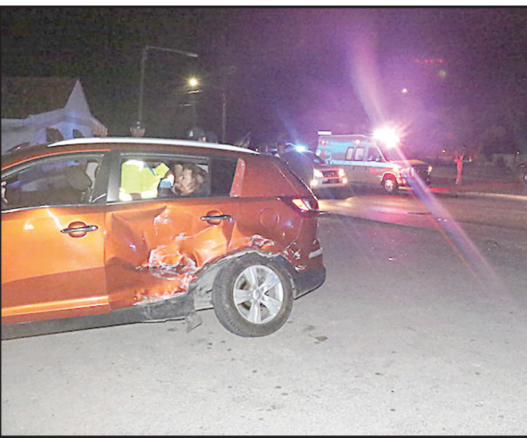
Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa den un yamada di telefonico cu Moon cu e ta hopi contento cu lidernan di dos Korea a reafirma obhetivo di completa desnuclearizacion durante nan cumbre, autoridadnan Zuid Koreano a informa ayera.

Moon y Trump a coincidi den necesidad di un cumbre pronto entre Trump y Kim, y a explora dos of tres posible lugar, un di nan ta Cas Blauw.

Entre posible centro di reunion no ta figura Noord Korea, Merca of cualkier zona desmilitariza cu ta dividi dos Korea, segun un responsable di Cas Blauw na prensa, sin duna mas detaye.

"Trump a bisa cu ta un bon noticia no solamente pa dos Korea, sino pa mundo henter cu ta afirma cu obhetivo di logra un desnuclearizacion completo", vocero di Cas Blauw, Kim Eui-kyeom, a indica.

Dos señora herida den accidente fuerte na Paradera









ORANJESTAD(AAN)-- Polis y ambulans a keda manda cu urgencia diasabra 12:30 or di marduga riba caminda di Paradera dilanti Pacifico unda un desgracia di trafico a tuma lugar.

Aki un Toyota Altezza y un KIA Sportage tabata envolvi. Segun e chauffeur di e Sportage, el a yega T-weg y mira caminda bashi y a haya chens di subi. Pero e Toyota a bin di pariba cu velocidad halto y dal den e Sportage y debi na e impacto fuerte tur dos auto a bay para pazuid di caminda. Den cada auto un señora a keda herida y a keda atendi primeramente pa personal di Ambulance y a transporta nan despues pa hospital.


Pabien Aruba cu Dia di Obrero!
"Trahando hunto pa e progreso di nos Pais"
UTILITIES ARUBA NV
WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
ELMAR Redefining Energy

Concierto Dominical Donny Lacle dia 20 di april tabata cu ambiente tremendo





ORANJESTAD(AAN)--- Durante e Concierto Dominical Donny Laclé dia 22 di april atrobe tabatin un ambiente tremendo den Café Musical den biblioteca na Playa. Un audiencia masha anima a gosa di hopi talento musical.

E concierto a cuminsa cu presentacion di Tali Wever, conocido cantante y guitarista. Tali a toca un variedad di cantica , entre otro: "En mi Viejo San Juan", "Usted ", "Madrigal". Ora Tali a caba di toca un tango, ata sorpresa!. Entre e bishitante nan tabata presente e pareja Alexander y Irina Berkley, kendenan ta bailador profesional di tango. Nan tabata dispuesto pa duna un show. Tali a toca e tango "Zura" Y Alexander y Irina a baila un tango. Un presentacion di calidad cu a impresiona tur hende E publico a keda encanta y a duna Alexander y Irina un aplauso grandi.

A sigui un pausa chikito, e siguiente grupo a cuminsa prepara y e caha di glas a pasa rond. Loke e fundacion ta ricibi den e caha di glas ta destina pa fin di aña yuda nos hoben talentonan musical paga nan lesnan pa nan sigui progresa den nan formacion musical.

Despues a sigui un bunita presentacion di Melodia, bou direccion di Rubin Ponson. Melodia ta consisti pa un gran parti di talento hoben y algun adulto. Durante na 7 aña di existencia nan a saca sigur 12 CD. E produccion mas recien



ta un CD cu a sali na luna di maart, cu ta contene diferente tema dedica na nos Dia Nacional, entre otro e wals "Canto biaha". Ademas nan a toca "Ta muhe ta manda mundo", "Wayaca", "Dos Gardenia" y algun mas. E bishitantenan no por a wanta mas y a subi pista di bale pa marca algun pasoE cherry riba e bolo tabata ora cu Mariachi Perla di Aruba, cual grupo no mester di mas introduccion, a drenta e sala tocando. E publico a canta manera un coro gigantesco ora cu Mariachi Perla di Aruba a trece e canticanan inmortal manera, " Volver" ," El Mariachi Loco", "El Rey" y algun ranchera mas.

Mester menciona cu Mariachi Perla di Aruba, bou direccion di Miguel van der Linden, dia 16 di mei venidero ta celebra no menos cu 62 aña di existencia!Comision organisador ta mira bek riba un otro concierto exitoso y ta gradici Tali Wever, Melodia y Mariachi Perla di Aruba, pa nan tremendo contribucion na e concierto aki.Manera ta custumber, tur tres a ricibi un certificado di aprecio pa nan participacion.

E siguiente Concierto Dominical lo tuma luga diadomingo 27 di mei 2018



MIX 'N MATCH
CHOOSE 3 OF THE FOLLOWING 6 ITEMS:
FOR 33.00* AWG
* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
2 LITERS OF COKE
MEDIUM 1 TOPPING PIZZA
LAVA CAKE
CINNASTIX®
STUFFED CHEESY BREAD
32 PARM. BREADBITES
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Noticia Internacional

Candela den bario imigrante di New York a laga 3 morto



NEW YORK: Tres persona a muri y ocho a resulta herida den un candela den un cas na Queens, un bario di ciudad di New York cu tin un presencia grandi di imigrantenan.

E candela a cuminsa diasabra anochi den un cas di dos piso.

Un muher di 82 aña, un homber di 87 y un muher di 32 a muri. Otro ocho persona a wordo transporta pa hospital. Tres di nan, entre nan un mucha di 8 aña, ta grave.

E otro cinco ta den condicion stabil cu heridanan cu no ta menaza nan bida.

Diadomingo mainta, tres persona, entre nan dos menor a wordo hospitaliza ora e candela a cuminda den un edificio residencial di Harlem, bomberonan a informa.

E causa di e candela ta bao di investigacion.

Capriles a pidi oposicion un debate urgente pa saca Venezuela di crisis



CARACAS: E dos biaha candidato presidencial di Venezuela, Henrique Capriles, a pidi partidona opositor un "debate urgente" pa discuti un politica cu lo permiti saca e pais di, loke el a considera "e peor crisis" di su historia.

"Mi ta reitera urgente y imperioso necesidad di un union pa revisa y discusion politica y caminda pa soluciona peor crisis di nos historia", Capriles a enfatiza den un articulo den su blog.

"E dictadura aki a haci hopi daño na nos pais", segun miembro di partido Primero Justicia (PJ) y el a añadi, "cu politiconan no por keda inmovil" riba situacion actual di Venezuela.

Pa e ex gobernador di Estado Mirada, "politiconan no por haci nada y simplemente laga 20 di Mei pasa", den referencia na eleccion presidencial.

"Mester tin un debate y acuerdo awo, scuchando voz di pueblo cu ta sufri", el a enfatiza, na unda el a argumenta "ta trata realmente di busca un solucion".

Pa eleccion di Mei, coalicion opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD), a dicidi di abstene di participacion, pasobra nan ta considera cu e convocatoria no ta conta cu condicionnan pa ta husto y transparente, algo cu a wordo comparti pa varios gobierno di e zona y Merca, entre otro.

Combate contra terorismo a enfoca riba su financiamento

Combate internacional contra Estado Islamico (ISIS) y Al Qaeda kier un coordinacion mas grandi den vigilancia pa financiamento di gruponan terorista como medida clave pa anticipa y controla movimentonan di nan miembro y nan actividadnan.

Reuni na Paris, un iniciativa di presidente di Francia, Emmanuel Macron, 72 pais y 18 organizacion internacional a compromete reforza nan marconan huridico y operativo interno, analisis y intercambio di informacion di parti di autoridadnan nacional.

E declaracion final, no vinculante, a coincidi den necesidad di lucha contra transaccionnan anonimo, cu un mehoracion di transparencia di fluho, incluyendo esnan dirigi pa organizacion sin fin lucrativo y obranan caritativo.

Den e linea aki, Minister di Finanza di Qatar, Ali Shareef al Emadi, a avanza den un entrevista cu corant Le Figaro cu su pais lo reforza control pa somete na organizacionnan caritativo, acusa den ocasion di financiamento terorista.

Bao titulo di "No money for terror", e encuentro den sede di Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE) ta busca specialmente pa mehora cooperacion pa minimiza riesgonan, diferente interes geoestrategico di actornan participante.



Comey a rechaza decision di republicanonan di exonera Trump

WASHINGTON: Ex director di FBI, James Comey a rechaza decision di algun republicanonan di un comision di Congreso, cu no tabatin conspiracion entre Rusia y campaña di Donald Trump.

Comision di Inteligencia di Congreso a difundi un documento asegurando cu nan investigacion a haya cu no tabatin cooperación entre Rusia y campaña di e actual mandatario.

"Ta trata di un simple documento politico", Comey a bisa durante programa "Meet the Press", agregando cu investigacion cu realmente ta importa esun di fiscal independiente, Robert Mueller.

El a añadi cu su analisis di hechonan den momentonan cu el a wordo destitui na Mei di aña pasa no fundamenta aseveracion di Trump cu no tin pruebanan cu tabata tin conspiracion entre Rusia y su campaña.

Comey a declara cu aunke e tabatin "un bon relacion profesional" cu hefe di comision Devin Nunes, e ta considera cu e trabao di e panel ta demasiado politiza. Nunes a wordo critica pa ta excesivamente leal na Cas Blanco.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta Huur
UN APT amplio di 2 dormitorio Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable TA INCLUI. AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SIN AIRCO. SITUA NA PONTON HUBADASTRAAT 16 YAMA CEL: 594-4368.

DIRECTV
For rent, bon prijs Movies, Sport, Kids, Mundial Futbol Rusia 2018. Bon servicio jama awo Cell: 733-5762

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. Watty Vos Blvd, Lo convencebo den 5 minuut.**

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
Bo mester di espacio pa warda artefactonan di valor. Nos ta ofrece almacenahe grandi 50m2 na TL 103, Afls. 450,- p/luna
Tel:5829244/5828824

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata. Cel: 592-1277

Ta Huur
Apartament studio muebla Fl.600,= mas deposito Awa y coriente no ta inclui. Situa na Hendrikstraat 7 Oranjestad cell: 594-4368

For Rent
Beautiful condo one level furnitured 2 bedrooms / 2 bath. $2000 per month. Cel: 747-1769.

Ta Huur
Cas y apto na Pos Chiquito Cel: 565-0980

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

15% discuento ora di traha leishi pa potret pa **DIA DI MAMA** y pa **PROME SANTA COMMUNION.**
L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

Nos ta traha leishi na midi pa bo potret,cuadra,t-shirt, medaya,moneda, joyas y hopi mas.
L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

For Sale
Ford Edge 2007 Bon condicion 100.000 KM. Tel: 593-2296

Ta Huur
Aptm full muebla na Simon Plat # 31 Cura Cabai, servicionan di internet, awa, cable y gas ta inclui, coriente apart. Afl.750,= P/L pa 1 o 2 persona. Inf: 562-1423 / 567-0720

Ta Huur
Apartament 2 camber, sala, comedor, cushina y baño, airco cable t.v, serlimar, entrada priva porch dilanti y patras estacionamento priva. Informacion pabou Centro Medico bieu San Nicolas

For Sale
Town House 52 Gold Coast by owner 2 bedrooms 2½ bath furnitured beautiful roofed terrace. Reduced price $265.000. We listening to offers. 747-1769

MEDIUM AFRICANO GRADE VIDENTE PROFESOR ESPIRITUAL GASSAMA
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, propulsión cliente, de justicia, de venta en casa, impontencia sexual, aproximación, lejos de los problemas familiares, mal de ojo, dolencias espirituales, depresión, fenómenos, adicción a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en eficaces. **CONSULTA PERSONALMENTE DE LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES**

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta Bende
Tereno propiedad na Paradera Afl.70.000,- cla pa traha cas Tel:582-8080

Manchito's
Tur bistir di ricibimento pa mucha muher cuminsando for di Afl.125,- Liquidacion.

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona Informacion: 660-2192

AIRCO
Service, Reparacion, Ijskast
Cel: 743-5900

Se Renta
Un trailer de 2 habitaciones, baño, cocina, sala. Semi amoblado Catiri. 1 luna deposito tel: 661-7794

Associated Realtors Ta Bende
Un cas nobo pre-fab na San Barbola di 3 kamber y 2 baño, tereno propiedad, den un cul-de-sac, mapa aproba pa DOW y pa Afl.269.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors Ta Bende
Un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantencion y pa Afl.138.000,00. Jama Mito na 593-6318.

PA AVISO aviso@diario.aw

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor. Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

For Rent
Availabel immediately one bedroom apartment at Cura Cabai (near Savaneta & San Nicolas) Awg 600.00 per month,incl. cable. A/C electricity/ water is not incluided. Deposit / borg awg 600,- (+Utility deposit awg 300,00) Please call: 594-0414 / 592-6389 .

Construction
Remodelacion di cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel:560-9470

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito. Tambe tin tur sorto di arena, piedra y granito. Tel: 562-2532.

Associated Realtors Ta Bende
Un tereno erfpacht na de Vuyst/San Nicolas di 673 m2 den un area hopi keto y pa Afl.36.000,00. Jama Mito na 593-6318.

MENU SPECIAL
Dialuna 30 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Parillada Mixta, higra stoba, porkchop den spanish sauce y sopi carni, sopi seafood.

Associated Realtors
Bo tin un tereno cu of sin fundeshi of un cas bao di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593-6318.

Ta Busca
Un persona femenina cu experiencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Orario Flexible. Esnan interesa por jama 594-4368

4 Months Free Rent
Commercial Space Downtown
36 Month Lease Rents from 20 AWG / M2
3 individual Units 79M²/143M²/375M²
Contact Edgar 297-5641115
HYPERLINK "mailto:edgarsawney@icloud.com"

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco, etc.
Tel: 568-4614.

Ta Busca
Helper balente cu a jega di basha vloer caba jama entre 8am - 5pm na 593-0768.

Ta Huur
Apto-studio na Noord (Boroncana) Tur cos inclui . Coriente separa. Cel:593-5101 jama prome cu 11or y despues 7or anochi

TA HUUR
APPARTEMENT grandi muebla naTL 103
• 1 camber,Awa, Gas, Cable TV,
• private parking uso di pool.
• Wi-Fi spot available
• Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

DOG LOVERS 75 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=. Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica. Yama 740-7158 / 565-3232.

Se Alquila
Trailer de 2 habitaciones, cosina y baño. Tanki Leendert . Informacion llamar 592-6733 Precio Afl.800,- servicios aparte 1 mes de deposito para entrar el 2 de mayo

Ta Huur
Aptm na Hooiberg Kavel 1-B
Inf: 560-9440 / 743-3559 / 569-1914

Pa Huur
Apt na Savaneta, semi-muebla Huur Afl.750,- borg Afl.750,-. Huur ta inclui cable-TV, airco den kamber, stoof y frigidaire. Tel: 641-3195.

Se Alquila
Apartamento de una habitacion baño y cocina. Entrada independiente precio Afl.850,- servicio aparte 1 mes de deposito 592-6733 Tanki Leendert.

Ta Huur
Apartament grandi na Seroe Blanco. Awa y coriente apart. Prijs 950,-.
Cel: 594-0609 / 583-5122

VLOOIENMARKT
Dia 1 di mei 2018
di 9 or AM - 1 orPM
Savaneta 91
Tel:5846263/5934821
Pariba di Wintergarden Supermarket
Bin yuda nos recuada fondo pa yuda Hospice Atardi, pasobra Aruba mester di dje.
Pls share

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Se Arrienda
una habitacion para caballero en Playa, esta quipada.
Tl: 565-6577 / 561-9396.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Contractors
* Pleister Afl.9,- mts
* Pintura
* Patios
* Acabados
Cel: 566-1317

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA FURA STOEL
561-2941

TA HUUR APTM
Ponton 79-A apt 1
1 camber (airco inverter) - 1 banjo
AWG 800.00 sin muebles
Incl cable - Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.

TA HUUR APTM
Seroe Blanco 39 apt 1
1 camber - 1 banjo
AWG 800.00 cu muebles
Incl cable - Serlimar
Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.

For Rent
Apt. T Leendert 143 cerca di Villa Dorada (Wema) semi muebla + cable tv Afl.900,- + deposit. Exclui awa y electricidad no pets. 565-7348 / 732-5258.

Ta Huur
Apartment grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di Hotel area. Pa 1 of 2 persona so,no bestia y no mucha chiquito. Ta inclui cable y internet. Pa mas informacion jama 592-2688

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ruthline Arends di FADA tocante benta y uso di droga



ORANJESTAD (AAN): Tur siman tin algo nobo rela-ciona cu droga, y tin biaha FADA ta hay'e for di e mesun alumnonan na scol. Awo tin hasta droga den forma di buscuchi. Sra. Ruthline Arends di FADA ta amplia.

Constantemente y tur siman tin algo nobo den tur sorto di forma y hopi biaha FADA ta haya e informacion di e mesun muchanan di scol cu ta mantene hopi riba social media y internet, pero FADA lo keda informa y duna informacion manera semper na e comunidad.

Esunnan cu ta traha e droganan tin cu keda desaroya cada biaha door cu polis ta garanan cu un sorto di droga anto nan lo bay cambia nan pa un otro pa por scapa, den caso aki di e buscuchi y mester keda bay cu nan tambe pa no keda atras y pa ta na altura di e peliger pa por trece e informacion aki.

Ta conoci cu por traha bolo di marihuana y segun Sra. Arends, e ta algo cu ta bay keda sucede, tur siman tin algo, siendo cu tambe na nivel internacional nan a cuminsa saca cannabies di e lista di droganan y DEA tambe ta bezig pa saca marihuana di e lista di droga, unda expertonan a cuminsa considera den un par di tempo esaki no ta considera un droga mas manera semper.

Pero na Aruba e tema di marihuana cu nan kier legalisa, riba e punto aki FADA ta purba di mantene su mes aleha di e decisionnan aki cu ta decisionnan politico, pero e trabou ta sigui y ta informa pueblo unda cu tambe ta wak e researchnan y mester tin un diferencia entre bon cu malo y FADA ta keda riba esey.

Den caso si por mira e estadisticanan y cifranan cu ta mustra cu Cannabis ta un problema grandi actualmente na Aruba, manera cu tabata considera como e di prome step pa bay den droganan mas pisa despues, e pensamento di FADA riba esaki siendo cu nan ta hopi den contacto cu e hobennan, a bisa cu en berdad uzo di marihuana ta un problema basta pisa entre nos hobennan y ta alarmante.

Tin casonan hasta di muchanan di 4de cu 5de klas depende di e caso, cu a bisanan cu na cas nan tin marihuana cerca di nan, of cu nan a yega di purba caba y por ta antes tabata tende di esaki na un edad halto pero awe dia e edad a baha, anto semper mester wak ki daño por haci toch, unda cu nan a bisa hasta cu marihuana ta bon y tin hopi research riba esaki.

Mescos cu sigaria cu hende ta bisa cu ta daña pulmon, marihuana ta keda mes cos siendo cu tambe ta inhala huma y e otro efectonan cu tin, y ta keda traha hopi cu research di Europa y Merca, pero semper ta keda na criterio di cada hende con ta tuma e research aki.

Por ultimo Sra. Rulienne Arends di FADA a bisa cu nan ta no ta focus riba e decision cu por a wordo tuma y laga esey na esunnan encarga, y nan ta keda haci su trabou anto e ora un decision a wordo tuma e ora tur e instancianan concerni mester sinta reuni y bin cu un plan y tanten ta keda informa di e parti negativo di esaki na e comunidad.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G.SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD, ARUBA
TEL:5829989 / Cel.:5614830
Pa motibo di tanto pedido, nos ta buscando cas na huur pa nos clientenan di 2 te cu 4 camber, den bon condition.
Email: maurer@setarnet.aw

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G. Smith Blvd. 116, O'stad
Tel:5829989 /Cel.5614830
OFICCE FOR RENT
WAYACA, 140m2, TOP LOCATION
priceAwg.31 p/m2

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G. Smith Blvd. 116, O'stad
Tel:5829989 /Cel.5614830
OFICCE FOR RENT
Irenestraat #13, 36m2 plus 18m2 parking, 1 bathroom and kitchen. priceAwg.1700 p/m

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G.SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD, ARUBA
TEL:5829989 / CEL:5614830
Pa motibo di un success grandi nos ta buscando cas y tereno pa nos clientenan.
Email: maurer@setarnet.aw
Website: www.housesaruba.com

Vanessa Fernandez di Riu Palace Aruba

Mas oportunidad pa hende muhe como GM den hotelnan

ORANJESTAD(AAN)--Riu Palace Aruba ta orguyoso di tin un General Manager femenino cu ta encarga pa desaroya y ta envolvi den e industria di hospitalidad. E carera di Vanessa Fernandez a cuminsa cu RIU Hotels & Resorts y a resulta masha interesante.

Vanessa Fernandez a traha 4 aña na Punta Cana, unda cu e oportunidad a presenta p'e pa bay traha na RIU Hotels & Resorts na Mexico, unda el a traha otro 4 aña. Prome cu el a bin Aruba, Vanessa Fernandez tabata un ehecutivo na Jamaica pa 3 aña cu e cadena di RIU.



"E posicion di General Manager ta igual pa hende homber of un hende muhe", asina Vanessa Fernandez a expresa. Aunke awo tin poco hende muhe den e posicion di general manager, e ta kere cu poco poco e oportunidad pa trabounan den top ta creciendo pa hendenan muhe den e sector di hotel y e ta premira un crecemento den cantidad di hende muhe haciendo e trabou di maneha propiedadnan como general manager.

E ta gradici pa e oportunidad di traha na Aruba. E tin dos aña y mey na Aruba y ta sinti bon bini y comodo aki. E ta felicita comunidad di Aruba y specialmente tur su coleganan y desea tur un feliz dia di obrero.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Oracion pa awe:

Dushi Hesus, hasi nos kere y confia mas den Bo. Hasi nos sinti bo presencia, awe, den nos realidad di tur dia.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



E famia di **Arturo M. Arends** lo queda altamente gradici cu bo(s0 presencia na un Santo Sacrificio di mis na 1ña di su fayecimento

Lugar: Capella Alto Visa

Dia: Diamars Mei 1, 2018

Horario: 5:30 pm

Di antemano masha Danki

Mi a pasa Hopi bon na cada skina di nos pais.
Ma viaja Hopi aunke nunca a bandona mi raiz.
Baseball, pasofino, carreda, fiesta,
gana, perde, sinja y pensa.
Durante di tur esaki aboso,
mi conosirnan, amistadnan y famia,
a regalami un abundancia di gozo.



Den mi bida mi a sufri y angela,
pero sin anochi e dia no lo wordo aprecia.
DANKI di profundidad di mi ser,
na tur esnan cu a comparti cu mi dianan bon,
paso sin esey, esnan malo lo tawata...mi no sa con.
Cada mensahe, yamada y bishita
a trese forsa pa mi por a sigi lidia.
Tur esfuerzo y attention di boso parti tabata imensamente aprecia y
awor na paz mi alma ta descansa.

- Arturo M. Arends

the Olive tree funeral home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil." Ps 23

With immense sorrow and pain in our hearts, we announce the death of:

Mrs.Violet Constantia Williams-Perkins
better known as: "Juffrouw Perkins"
Former Asst. Principal of Comm. Gen. Abraham de Veer School
"Juffrouw Perkins" passed away on the twenty-fourth day of April, in the year two thousand and eighteen.

Left to mourn are her:
Husband: Hazel "Roy " Williams

Two adopted children: Glenroy & Irina Andrew
Gloria Sanderson-Defoe

As grandchildren: Madlyn, Kaylee, Danielle and Danny

Brother: Roy V.Allen & Wife Barbara Allen (UK)

Niece: Karen Martin (St. Kitts)
Martine Joy Allen & family (Australia)

Nephews: Maxwell Allen (UK)
Roswell Allen & family (USA)
Delver Martin & family (St Kitts)
Oren Martin & family (St Kitts)

Godchildren: Michelin Reemnet and family; Endrah and Greg Richardson; Jayden and Jaykian; Clifford Courtar and family

Sisters in-law: Jean Williams (USA)
Cynthia Williams (USA)
Margaret Williams (Trinidad)
Joan Williams-Marshall & family (Trinidad)
Marina Williams (Grenada)

Her trusted pastor and family: Rev. Fr. Sydney M. Jacob, Mrs Avlyn Jacob,
Rochelle & Jermaine Richardson

Cousins: Tuckett family (St Kitts), Bass family (St. Kitts)

Good friends: Gifton & Myra Andrew; Maxine & Wilson; Irma & Jossy Sambo; Vicenta & Firmin Boasman: Marisa Schmidth-Falbru and family; Cynthia & Max Gumbs; Juliette Moons; Jane and Louis Buelo-Guzman; Mervelyn Geerman and family; Hilda Wijnaar; Ronald & Tinike Plevier (Lux); Gloria Lake and family (Antgua)
The service will take place on Monday, April 30, 2018, at 10:30 a.m. at the Olive Tree Chapel. The late Juffrouw Perkins will be laid out from 9 a.m. to 10:30 a.m. at the Olive Tree Chapel in Bernhardstraat 134.
Instead of sending flowers or wreaths, a donation for FAVI will be highly appreciated. There will be a box available for your kind gesture.
After the funeral, there will be no condolences at home.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



A fayece inesperadamente

Sixto A. Feliciano

Dia y ora lo worde anuncia despues



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Ansermo Vrolijk



Mihor conoci como " Chemmy" y "Papa Chemmy"

Ex trahador di Plantsoen DOW

*09-10-1938 - †27-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Actividadnan di precausion na KIA

ORANJESTAD (AAN): Tin investigacion andando den KIA relaciona cu cierto cantidad di droga y ademas celularnan na boshi lo a wordo descubri den celnan.. Team especial di KIA a tene un accion di sorpresa den e cuater murayanan y segun informe lo a descubri un hala di celular.

Pa algun tempo caba lo tin sospechoso cu droga lo ta drenta den KIA pa medio di cuminda cu ta wordo entrega. Parce cu tin detencion lo a cay y keto bay investigacionnan ta continua.

Di parti autoridad practicamente na mas bien ta silencioso debi cu lo por tin varios persona implica. Manera ta conoci practicamente KIA ta yen y ta reina tension keto bay den KIA.

Poco dia pasa tabatin preso cu a confronta otro y ta cu basta trabao a separa e personanan for di otro. No ta prome biaha cu tin confrontacion entre presonan.

Algun luna atras mester a transporta un preso cu urgencia pa Dr. Horacio Oduber Hospital pa e wordo trata debi cu el a wordo hinca cu un obheto na garganta.

Mientras e tabata interna lo tabatin un of mas ex preso cu lo tabata busca pa sa den cual camber e ta interna pa un motibo of otro, pa bishita e preso interna. Ora cu a yega informe cerca cuidadornan di e preso interna mesora a percura pa saca y transporte pa KIA atrobe pa evita confrontacion.

Manera ta conoci stress ta problema mas serio bao di cuidadornan di preso. Mas rapido posibel mester percura pa un prison nobo debi cu e situacion ta tenso y mester mas ciudador di preso debi cu tin demasiado A.O.

Ta conoci cu den un tempo relativamente corto, masha hopi director (interino) na KIA parce na careda a bandona e instituto.

Clarita Maduro



The moment that you died
my heart was torn in two,
one side filled with heartache,
the other died with you.

I often lie awake at night,
when the world is fast asleep, and
take a walk down memory lane,
with tears upon my cheeks.

Remember you is easy,
I do it everyday,
but missing you is heartache
that never goes away.

I hold you tightly within my heart
and here you will remain.
Until the joyous day arrives,
that we will meet again.

We love you

From : Carmen, Kevin, Janice

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Aruba Stevedoring Company (ASTEC) N.V.
Ta participa fayecimento di:

Sr. Jose E. Kock

Welo di Sr. Christopher Lake nos Financial Controller.
Staff y personal di ASTEC ta extende nos mas sincero palabra di condolencia na famia di e fayecido. Cu dios por duna nan hopi forsa y Consuelo den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Jose sosega na Paz.

Parlamentario Endy Croes:

Plan Social ta haya 17 miyon den 2018



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Parlamento di Aruba a trata presupuesto 2018. Un reunion cu bay hopi intensivo unda reunionnan tabata dura alrededor di 15 ora pa dia non stop. Notabel tabata ta cu politiconan di AVP a mustra hopi zwak. Un oposicion debilita y moralmente na werki.

Momento cu Parlamentarionan di Coalicion ta trece e berdadnan sunu riba mesa cu prueba den man, mayoria di oposicion ta bandona sala y ta bay den nan camber y ta permanece 5 pa 6 ora scondi scuchando e reunion via radio. A spera sigur un oposicion fuerte di e ex ministernan defendiendo nan causa, pero envano. Politiconan aki tabata "monster" tempo cu nan tabata den gobernacion unda nan mes tabata inverti miyones di pueblo pa nan compinchinan amigo manera Tera Group y Paxi di Patrick Paskel por a defende nan maneho desastroso den prensa. Asina nan tabata cumpra y maneha opinion publico.

Amateurismo den Politica

Awe hustamente cu e poder financiero ya no ta den nan man, nan ta haya nan mes ta sconde den fractiekamer y no tin e curashi pa para den Parlamento manera homber y muhernan balente pa debati y defende nan causa. Nan propio lider Mike Eman a laga tur cay manera patia "BERDE" y a opta pa tira serbete den ring y laga su secuasenan paga pa tur su erornan y wanta tur golpi den Parlamento. Mervin Wyatt Ras sinembargo durante e dianan fuerte di reunion a dicidi dado momento pa core bay graba un noticia cu Mark Espinoza den parlamento pa manda pa tur prensa manera e dicho popular na Aruba ta bisa, manera "shon cochi cayente" pa duna un declaracion cu Gobierno a presenta un Nota van wijziging pa kita 5.6 miyon di e Plan Social. Den tur su experiencia, te hasta como presidente di Staten, e por a pensa cu lo tabata mas prudente pa laga Parlamento aproba cualkier nota di cambio pa despues e sali hiba oposicion. Tanten cu no vota pa cualkier nota esaki no tin ningun validez. E mester por sa miho toch? Pero que va! Aki Mervin Wyatt Ras a mustra su amateurismo den Politica. Tin hende ta gusta politica pero politica echt no ta gusta nan. Tin aspectonan mucho mas veridico cu enbes di hunga politica populista. Manera un gran mayoria di parlamentarionan di AVP ta cobra sin traha.

Fondonan den Plan Social

Un otro desaster ta e corupcion unda AVP a duna 2000 ontheffing creando un caos riba tereno laboral y unda 2000 Arubiano awe ta na cas sclamando pa un trabao mientras miembronan di AVP a bira miyonario riba lomba di pueblo. Akinan lo ta bon pa tende Mervin su opinion riba e dos aspectonan ariba menciona, pero riba asuntonan berdadero Mervin ta "muisstil". Finalmente mester accentua cu Plan Social pa cu e maneho social lo ricibi 17 miyon den 2018 y un extra 17 miyon pa otro fase den cuadro di un maneho di 24 luna di acuerdo cu e Crisis Plan. Asina e gobierno nobo lo inverti pa rescata nos muchanan y nos pueblo. Nos mester felicita Minister Glenbert Croes pa su curashi y insistencia y henter Gobierno pa e gran cooperacion pa cu e field Social. Bisa Mervin bay gaña baca!!



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda. Erna Yolanda Angela
***29-08-1945 - †26-04-2018**

Acto di condolencia y entiero ta tuma lugar diabierna 4 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di nos creador,
nos ta participa fayecimento di:



Manuel Hermano Weller
*17-06-1955 - †26-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

A fayece inesperadamente nos tata, welo, jui, ruman y omo stima:



Lauriano Reginald Laclè.
Cariñosamente jama Reggie Caiman.
April 12, 1960 - April 27, 2018.

Fecha y ora di despedida lo worde anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



A Limb has fallen from the family tree that says
Grieve not for me.
Remember the best times, the laughter, the song, the good life
I lived while I was strong.



Edward Glenn Hagens
Na bida ruman homber di nos director Dr. Harold Hagens

Acto di despedida y condolencia ta tuma lugar diaranson 2 di mei 2018 di 7'or pa 9'or di anochi y diahuebs 3 di mei 2018 di 2:00 – 3:30 di atardi na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Oficina lo ta sera diahuebs 3 di mei 2018 desde 12'or di merdia.

Robert Maduro a splica:

Beach Policy mester ta atractivo den area di hotelnan como tambe pariba di brug

ORANJESTAD (AAN): Beach policy riba su mes a wordo anuncia na 2014 y despues di un periodo di gracia na Augustus 2016 esaki a cuminsa wordo implementa. Pero durante e implementacion tabata falta un samenwerking cu instancianan concerni pa traha den e forma corecto. Sr. Robert Maduro ta amplia mas.

For di Januari aña aki, tur e cosnan a cuminsa cana manera debe ser, cu e instalacion di e Task force. Locual cu tabata riba papel a bira realidad. Tin ora mester tin pasenshi pasobra cu piedra pa piedra ta cuminsa cu e maneho. E linea grandi e maneho ta pa trece e ordo bek riba beach.

Tabata tin diferente hende encarga cu esaki, diferente Minister a bay y bin. Pero durante e 10 añanan cu a pasa, nada tabata bon regula y polis no tabata sa con pa aplica e ley anto poco poco tur cos a deteriora. Tur cos tabata manera un wild wild west.

A base di esaki cada watersport a wordo ubica unda nan plaats ta, cuanto y kico nan mag opera y wordo condiciona hotelnan y delinea e free zona, unda watersport mester para, unda stoelnan ta bay poni, y cada uno ta haya su vergunning cu nan condicionnan. Y den violacion di e condicionnan, polis tin e autoridad pa bin cu boet per tambe e 'three strike out' pa esun cu por a viola e ley den forma constante tin e chance di perde e permiso definitivo.

Verguninng no ta duna cu



gobierno keda obliga pa keda renoba esaki, pa por yega na regula y trece ordo bek riba beach. Turistanan ta bin Aruba pa haya disfrute y trankilidad y no pa tende di pleitamento.

Tampoco no kier un beach cu demasiado parasol, borchi poni. P'esey e cantidad mester wordo limita pa crea e efecto di trankilidad cu den facto ta esun cu turista kier. E maneho prepara y publica di e beach policy a bay den full consulta cu tur watersport y sigur nan tur a wordo consulta.

For di 2016 te awor, tempo a pasa, no tabata tin control y nan por a haci manera semper. P'esey mester educa e mesun watersportnan pasobra ta de nan mesun interes ora nan ta duna servicio pa turistanan ta trankil y esaki no ta pa perhudica niun hende.

Tin contacto frecuente cu tur e watersport, pero nan mester repasa e ley unda cu kisas tabata haci cosnan den un manera pafo di e ley anto awor ta bin controla riba esaki. Ta keda bin cu regulacion y control pa keda vigila conhuntamente cu polis, por ehempel den caso di bay papia cu e watersport y duna e splicacion pakico nan ta haya e boet pa nan siña y educa riba esey y ta keda trabou continuo cu un accion un biaha pa luna.

Finalmente a keda e compromiso di Directie Infrastructuur en Planning, cu Cuerpo di Polis den sentido aki pa brinda e servicio, y siguridad riba beach unda cu beach ta birando atractivo bek den area di hotel, Eagle y tambe den Bushiri, pero tambe Savaneta, Pos Chikito y San Nicolas, cu aunke tin problemanan mas chikito pero tambe mester keda controla pa nan cumpli cu e beach policy, segun Sr. Robert Maduro, di DIP pa cu e beach policy.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Psalm 23: De Heer is mijn herder, mij ontbreekt niets. . .

Veel te vroeg is van ons heengegaan, onze zoon, vader, schoonvader, opa, broer en oom



Edward Glenn Hagens

Paramaribo, * 15 Juni 1958
Aruba, † 25 April 2018

Moeder: Wed. Antonia Hagens- van der Have
Vader: †George Hagens

Ex- echtgenote: Marlene Sibilo

Kinderen: Jo-Ann & Nelson Lopez-Hagens
Brian Hagens & Divnad Webb
Jhon Edward Hagens

Klein kinderen: Dylan Hagens
Daniël Hagens
Jaylen Lopez

Broers en Zusters: Erna Chin-Hagens en familie
Harold Hagens en familie
Eric Hagens en familie
Yvonne Hagens en familie
Janny Hovel en familie

Vriend van de Familie: Louis Robles en familie

Moeder van Jhon Edward: Margoth Dominquez en kinderen

Mogelijkheid tot condoleren is op woensdag 2 Mei 2018 van 7.00-9.00 p.m. en donderdag 3 mei 2018 van 2:00 tot 3:30 te Aurora Funeral Home

De plechtigheid voorafgaand aan de crematie zal op donderdag 3 mei 2018 om 3:30 pm in besloten kring plaats zal vinden.

Onze verontschuldigingen als we in ons verdriet een naam van een familie of vriend zijn vergeten

---

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di Dj'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento christianamente di:



Jose Emanuel Kock

Mihor conoci como "Dotti"
***29-01-1927- †26-04-2018**

Na nomber di su:
Kerida esposa: Emma A. Kock-Craane

Yiunan: Mirna & Glenroy Lake-Kock
Sharine Geerman
Kenneth & Chandra Kock-Rajkumar
Lucille Kock
Raymond Kock

Nieto y nietanan: Jerrianne Lake, Roger Lake, Christopher Lake, Stacey Kock, Timothy Lake, Kendra Kock, Jasmin Geerman, Brian Geerman, Tracey Kock

Rumannan: Grecencia Kock
Eda Thiel-Kock y famia

Cuñanan: Bea Kock-Geerman
Elsa Thode-Craane
Theresita Bank-Craane
Flora Peterson-Craane

Sobrino y sobrinanan.
Bisiñanan: Brown, Croes, Jansen, Stamper
Bon amigo : A. (Buchi) Croes
Un danki special na: Dokter Melissa Wever, Dokter John Kock, ayudantenan na cas Wendy Lewis y Mari Pierre.
Demas famia: Kock, Craane, Lake, Geerman, Rajkumar, Wouters, Thiel, Maduro, Amaya, Dammers, Peterson, Bank, Dirksz, Thodé, Lioe-A-Tjam, de Cuba, Rodriguez, Paalman, Bislick, Wever, Gravenhorst

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 2 di mei 2018 den Misa Santa Theresita na San Nicolas for di 2'or pa 4'or di atardi, despues ta Sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 30 di april 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



Amy SCHUMER

I Feel PRETTY



Change everything
Without changing anything.

COMING SOON

SCHEDULE FOR
April 27 - May 1

*matinee: FRI - TUE | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

AVENGERS INFINITY WAR				
daily:	4:40	5:40	6:40	
daily:	8:40	9:40		NEW
matinee:	11:40	12:40		PG-13
matinee:	1:40	2:40	3:40	
late:	10:40	11:40		
AVENGERS INFINITY WAR 3D				
daily:	7:40			NEW
matinee:				PG-13
late:				
I FEEL PRETTY				
daily:	5:35	9:55		PG-13
matinee:	1:15			
late:				
RAMPAGE				
daily:	6:05	8:20		
matinee:	1:35	3:50		PG-13
late:	10:35			
TRUTH OR DARE				
daily:	6:55			PG-13
matinee:	2:40			
late:	11:10			
BLOCKERS				
daily:	4:45	9:00		R
matinee:	12:30			
A QUIET PLACE				
daily:	7:55			PG-13
matinee:	3:35			
TYLER PERRY'S ACRIMONY				
daily:				R
matinee:	12:15			
SHERLOCK GNOMES				
matinee:	11:35			PG

AT PASEO HERENCIA

AVENGERS INFINITY WAR				
daily:	4:00	6:00	7:00	
daily:	9:00	10:00		NEW
matinee:	12:00	1:00		PG-13
matinee:	3:00			
late:	12:00			
AVENGERS INFINITY WAR 3D				
daily:	5:00	8:00		NEW
matinee:	2:00			PG-13
late:	11:00			
I FEEL PRETTY				
daily:	6:30	8:50		PG-13
matinee:				
late:	11:10			
RAMPAGE				
daily:	6:05	8:25	10:35	
matinee:	1:35	3:45		PG-13
late:				
TRUTH OR DARE				
daily:	7:25	9:30		PG-13
matinee:	1:10			
late:	11:45			
BLOCKERS				
daily:				R
matinee:	3:15			
A QUIET PLACE				
daily:	5:20			PG-13
matinee:	1:50			
TYLER PERRY'S ACRIMONY				
daily:	4:05			R
matinee:				
SHERLOCK GNOMES				
matinee:	12:00			PG

LATEST RELEASES



Parlamentario Jennifer Arends- Reyes

Mocion presenta pa cancela independizacion di scolnan publico a wordo acepta



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta mustra cu despues di algun dia intensivo di tratamento di presupuesto 2018, esaki ta tras di lomba den algun reunion cu a resalta diferente interupcion di parti di publico den tribuna cu na algun ocasion tabata ofensivo y menasante.

'Di parti di AVP nos a cumpli cabalmente cu nos responsabilidad y den e tiki dianan cu a haya pa prepara nos mes pa tratamento di e presupuesto, nos a logra di dirigi un total di 997 pregunta riba e presupuesto aki.

Fraccion di AVP a traha base di un coordinacion caminda cada Parlamentario tabatin su propio tema principal cu nan kier a trece dilanti mientras cu miembronan di fraccion di MEP practicamente tur a trece dilanti mesun cos y nan no tabatin temanan specifico.

Un cantidad bastante grandi mocion a wordo presenta durante di e reunion aki compara cu añanan anterior caminda kisas e cantidad di mas halto cu a yega di presenta, tabata te cu 60 mocion pero den e reunionnan di presupuesto 2018, a presenta un total di 86 mocion pa parlamento atende.

Den esakinan nos por a tuma nota di cantidad di deseonan cu miembronan di fraccionnan cu ta sostene gobierno a trece dilanti, varios di nan tabata un ripiticion riba mesun tema pero tambe mocionnan cu tabata bastante discriminatorio den nan contenido loke a rekeri hopi estudio pa mira kico ta intencion tras di esakinan, ya cu na momento c'un mocion wordo gana sosten di Parlamento, esakinan por wordo implementa tambe.

Mi persona a presenta un mocion cu sigur ta biba hopi den comunidad den ultimo lunanan, principalmente den e sector di enseñansa, cu apesar cu algun parlamentario cu ta sostene gobierno a mustra cu lo ta un grupo limita, pero e grupo di maestronan di DPS so ta conta mas cu 1000 maestro kendenan pa gran parti ta sinti hopi insiguridad riba e intencion di gobierno pa independiza enseñansa aki na Aruba.

Pa algun luna caba tabatin diferente actividad riba e topico aki den comunidad, caminda nos fraccion a reuni cu varios grupo di maestronan y hasta tabatin accion di firma pa mustra nan inkietud pa cu e intencion di gobierno pa independiza DPS.

Un desaroyo cu a bin ta afectando hopi maestro pa motibo di stress cu nan ta sinti relaciona cu e incertidumbre pa cu e pensamento y intencion di gobierno pa cu futuro di DPS.

Relaciona cu esaki tambe mi persona na nomber di nos fraccion a formula un mocion nr 33 cu a wordo aproba, riba e punto aki y cu ta bisa lo siguiente: 'Considerando cu minister di enseñansa a anuncia e intencion pa independiza scolnan publico na Aruba, den e plan di minister esaki lo nifica cu scolnan publico lo cay bou di un fundacion nobo, y no mas bou responsabilidad directo di gobierno, c.q minister di enseñansa.

E cambio proponi door di minister lo tin consecuencia pa entre otro e posicion huridico di e personal educativo y tambe e personal di sosten di scolnan, pa e maneho y tambe un punto importante, e financiamento di scolnan publico.

E consecuencianan aki ta causa sigur di intrankilidad y inseguridad grandi bou personal educativo y di sosten di scolnan publico. E intrankilidad y inseguridad aki no a wordo kita door di e splicacion di e minister y su consejeronan.

Enseñansa na Aruba in mester di mas atencion pa mehoracion continuo di calidad di nos enseñansa y no di cambionan innecesario asina, cu a crea intrankilidad y inseguridad bou maestronan y personal di sosten den scolnan.

Personal di scolnan publico y sindicato cu ta representa e personal aki, sigur a expresa nan rechaso rotundo pa plan di independizacion di scolnan publico den reunionnan tanto cu minister, cu reunionnan cu miembronan di parlamento, den prensa, radio y corantnan, y sigur tambe riba social media.

Tambe e miembronan di parlamento di diferente fraccion a expresa publicamente, e desaprobacion di e intencion di independizacion di scolnan publico.

Esaki ta nifica cu no tin suficiente sosten pa e intencionnan di minister ni den enseñansa ni den parlamento. Pesey e dictum ta bisa: Ta urgi minister di enseñansa pa cancela den forma definitivo e plan pa independiza scolnan publico y pa informa scolnan publico y personal di scolnan publico di e decision pa cancela den forma definitivo e plan di independizacion di scolnan publico. E cancelacion definitivo di e plan aki ta inclui tambe pa independiza colegio EPI.'

Ta un mocion cu a wordo aproba pa Parlamento loke ta mustra cu no tin sosten di Parlamento pa independiza scolnan publico y si minister riba su mes kier continua cu e proceso aki sin bin parlamento, sigur mi ta kere ta e rumbo incorecto cu e minister kier sigui tuma," Parlamentario Jennifer Arends Reyes a mustra.

FELIZ DIA DI LABOR



NEW INDIA ASSURANCE

Celebrating 55 Years in Aruba



Feliz Dia di Labor 2018



SETAR

Creando Conexion

Price Hacker

CAMPAÑA DIA DI MAMA!

RICIBI UN TICKET CU CADA COMPRA DI AFL. 25 OF MAS Y PARTICIPA PA GANA!

PREMIO 1

PREMIO 2

PREMIO 3

Afl. 25,- 2 Slicer Toaster

Afl. 25,- Hand Mixer

Afl. 25,- Hand Mixer

Afl. 479,- Recliner

FAMILY FIRST AID PRIMEROS AUXILIOS

Afl. 59,- 130 Pcs. First Aid Kit

Afl. 40,- Iron Board

Afl. 449,-

Afl. 45,- Trash Bin

Afl. 475,- Wardrobe

Afl. 425,- Recliner

Afl. 52,- Corn Grinders

Afl. 20,- Iron

Afl. 4,- Watering Can

Afl. 30,- Coffeemaker

Afl. 25,- Storage Boxes

Afl. 175,- Canopy Tent

Afl. 30,- Electric Kettle

Afl. 15,- Trash Bin

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw